

## Por el norte argentino

La oficina de estadística y del trabajo de Tucumán — Su funcionamiento — Leyes y decretos reglamentarios — El trabajo en los ingenios azucareros — Los buenos salarios — Contratos de cultivos — Modelo de contratos de trabajo — La organización socialista y obrera en Tucumán.

Y quiero poner punto final a estas notas copiando un modelo de reglamento obrero, cuyo original, impreso, entregó también a este diario, perteneciente al ingenio Santa Rosa, de la sociedad Rougés y Rougés. Dice así:

Reglamento para obreros — El ingenio Santa Rosa concierne a los obreros bajo las bases contenidas en el presente reglamento, el que será suscrito en las libretas respectivas y significará un verdadero contrato entre patrón y peón. Artículo 1. Los períodos de contratos serán dos en el año: el de cultivos y el de cosecha. El compromiso entre patrón y peón durará el tiempo que duren estos trabajos. Artículo 2. El salario convenido y pactado al final de la libreta será abonado al trabajador cada quince días en dinero efectivo: el 10. y el 16 de cada mes, con las restricciones contenidas en el art. 4 del presente reglamento.

Art. 3. Fuera de los días de pago, el peón no recibirá absolutamente nada, sea cual fuere la necesidad y apremio de sus necesidades. Es por esa razón que se fija un intervalo corto para cada pago. Art. 4. En garantía de que será cumplido por el obrero el compromiso que contrae, dejará provisoriamente en el ingenio tres pesos cada quince días, y cumplida que sea su obligación, el obrero recibirá todo lo que hubiere dejado por dicho concepto. Pero lo perderá si abandona el trabajo antes del término convenido, ya sea con motivo de huelga u otros no justificados. Art. 5. Para los casos no previstos en el presente reglamento, se procederá según uso y costumbre establecidos en el ingenio. — Rougés y Rougés.

En las páginas siguientes de la libreta se anotan los días de trabajo, el salario, los pagos, etc.

El problema de la organización sindical de los trabajadores de la industria azucarera es serio y urgente. La organización que existe durante dos o tres años, ha dejado en el ánimo de los obreros muchos recelos y desconfianzas. Los que se habían tomado el rol de "dirigentes", supuesta o realmentes, fueron acusados de politiquería, y otros de "caudillos" gremiales. La clase capitalista creyó en cada organizador un dueño absoluto de la organización, y entendió que entrando en relaciones con ellos podía llegar a atenuar la fuerza de acción de los trabajadores mismos. Emulaciones de la peor especie concluyeron por distanciar a los individuos; la división penetró hasta los obreros, aparecieron los bandos, y la organización naciente bajo los mejores auspicios se aniquiló por obra de sus propios defectos internos.

Es indispensable tener en cuenta que el obrero de la industria tiene su modalidad, su idiosincrasia, su manera de ser, debido al medio peculiar en que vive y a la poca extensión de su capacidad cultural. Hay que tomarlo así, como es, y mirar en él un hombre susceptible de una elevación moral y material, siempre que se le distancie convenientemente de las causas que le han mantenido en su condición de miserable explotado. La política de los patrones ha contribuido espléndidamente a degenerar al obrero. Y con la política, el alcohol suministró su medicina, para satisfacer el instinto, dar solaz después de las largas fatigas.

Sin duda que las funciones mismas de los trabajadores de la industria contribuyen a mantenerlos en su actual grado de educación. La mayoría está dedicada a los trabajos rudos de los cultivos, alejada de la maquinaria, que obliga a desarrollar atenciones nuevas y de nuevas capacidades. Pero ante la necesidad premiosa de conquistar mejores condiciones de vida y de trabajo, la organización sindical deberá surgir por fuerza, y es preciso que surja, llevando en su seno todos los mejores elementos para su fortalecimiento y desarrollo en el porvenir.

La formación de núcleos sindicales es relativamente fácil. Los obreros se encuentran agrupados en los alrededores de cada fábrica. Pero es necesario vencer las dificultades que implican las persecuciones de

trabales. Los obreros viven en las fábricas, en casas o terrenos de los industriales. Cuando quieren organizarse, reciben el aviso de desahucio, la casa o el terreno, aviso que debe cumplirse, perentoriamente, de buen grado o por fuerza.

Me ha tocado presenciar, después de la desastrosa huelga de 1906, uno de los espectáculos más tristes y más dolorosos. La huelga había estallado, sin método, sin orden, imprecisa. Los patrones ordenaron el inmediato desalojo de los obreros y sus familias. Toda esa gente tuvo que instalarse en los caminos públicos, con sus camas, sus muebles, sus hijos, en medio de la tierra, bajo el sol quemante, soportando la crudeza de las noches. Instalados en los caminos, como en un campamento de bohemios, la autoridad, la policía, el escuadrón de seguridad, recorrían los callejones estrechamente, armados de sable, carabina y revólver, haciendo desalojar: interrumpían el tráfico. Y el pobre debía vagar de un lado a otro, en una peregrinación mortificante, hasta que vino el sosiego y pudo cada jefe de familia ir a buscar trabajo donde le dieran y por lo que quisieran pagarle.

Mientras tanto, la organización no podía hacer nada por ellos. Muchos de los que la dirigían no eran obreros de los ingenios, pero ni siquiera obreros. No había fondos de resistencia. La acción de los delegados no estaba coordinada por una dirección central. Muchos obreros no tenían noticias de la huelga. Y la huelga se produjo así, porque en un momento se quiso hacer huelga, sin pensar en las consecuencias terribles de los movimientos impremeditados de masas humanas que no tienen otro apoyo que su propia miseria.

La nueva organización que ha de surgir, indefectiblemente, tarde o temprano, tendrá que cimentarse solidamente. Es preciso formar previamente, en la misma organización, si es posible, los propios gobiernos; que los obreros sepan concretamente para qué se organizan; que se desarte toda política del seno de la organización; que la organización sirva a sus fines gremiales exclusivos sobre la base de la resistencia y de la ayuda o socorro mutuo; que se forme, mediante una cotización disciplinada y administrada por los propios obreros, bajo el propio control, lo más estricto posible, el buen fondo de reserva; que el organismo sirva de defensa del agremiado en todo lo que sea posible, y que deje de ser un simple instrumento de la huelga, pura y exclusiva, para desplegar su acción en todas las circunstancias que lo requiera la vida del obrero en sus relaciones con el patrón y en sus necesidades diarias de la vida.

Es absurdo ir a hablar con trabajadores que no saben leer ni escribir, o que tienen una mentalidad rudimentaria de las grandes finalidades comunistas o colectivistas; es perjudicial y es inútil tomar las organizaciones como plataformas para fines egoístas, personales, mezquinos o sordidos; es sencillamente torpe, una maniobra de las peores, aconsejar, instigar, propagar métodos de acción destructiva, que repercuten directamente sobre los mismos que los emplean, y es, por fin, contrario a la experiencia y al buen sentido más elemental, y contrario a los nobles intereses de los trabajadores mismos, lanzar la organización a la guerra, sin que antes no haya adquirido cierta fuerza y cierta solidez, indispensables para asegurar una victoria o para hacer lo menos dolorosa posible una derrota.

La organización debe iniciarse por el principio: enseñando a los obreros las prácticas de la vida social, como se confecciona un acta, cómo se lleva un registro, cómo se anotan las cotizaciones, cómo se realiza una asamblea, cómo se discute, cómo se vota, sobre todo cómo se vota, para que vayan adquiriendo esas capacidades primarias que son fundamentales en la organización y que tienden a responsabilizar a cada uno de sus propios opiniones y decisiones. Y esta labor es lenta y es ardua. Pero se cuenta con la buena voluntad de los trabajadores. Ellos esperan que el trabajo de organización se inicie, y cuando se inicie seriamente, los rudimentos sindicales que existen serán planteles serios de las asociaciones del porvenir cercano, respetables y útiles.

Yo auguro que los trabajadores de la industria azucarera, por lo menos en Tucumán, podrán organizarse seriamente para la defensa de sus intereses fundamentales de clase. Treinta fábricas de azúcar emplean anualmente más de 60.000 trabajadores, de los cuales unos 40.000 son obreros permanentes de cultivo y cosecha. Y creo que una

labor organizada, metódica, franca y leal, realizada por militantes socialistas y obreros que quieran aportar su concurso a esta tarea, determinaría la movilización de varios miles de hombres en un organismo sindical a base múltiple, que serviría como una nueva demostración de su bondad, de ejemplo y de estímulo a los trabajadores de la república.

Es igualmente importante, desde el punto de vista de los intereses políticos de la clase trabajadora, la organización de núcleos o agrupaciones socialistas. El predominio de trabajadores en la población política de la provincia, permitiría realizar importantes conquistas en el orden municipal, para atender los problemas locales que las comunidades actuales desatienden, en perjuicio de los intereses netamente populares. Hay pueblos en Tucumán que han adquirido servicios municipales sin municipalidad, propiamente dicha. Grupos de vecinos pudientes han dado dinero para embellecer tal o cual población, han contribuido para el alumbrado, han favorecido el servicio de agua. Cuando la acción municipal se ha organizado legalmente, muchas iniciativas estaban realizadas. Hay otras poblaciones, en cambio, que, a pesar de tener municipios en forma, carecen de los elementos más indispensables a la vida y salud del pueblo.

Para realizar esta tarea, los camaradas de Tucumán muestran las mejores disposiciones. Pero los de Tucumán, como los de otras partes, exigen como condición previa la ayuda del Comité Ejecutivo Nacional. No aceptan muy gustosos la situación real de que ellos deben procurar bastarse por sí solos, y que deben poner en juego todos sus propios recursos para realizar la obra. Exigen un delegado, y lo exigen, ahora, parlamentario.

El Centro de Tucumán tiene especial importancia. Ha de ser el núcleo de propaganda socialista del norte de la república, siempre que la siesta tropical no se prolongue demasiado, permitiendo que las ideas se desnaturalicen en el estancamiento o en la propaganda de los que se titulan "amigos del obrero", para conquistar votos y hacer el mostrador a popularidades baratas.

Mario BRAVO.

## REDACCION EL DEFICIT

Las finanzas criollas tienen tantos recovecos y vicisitudes, que por más que se las escudriñe y analice, se estructuren y se pierden envueltas en la jerga especial de los taumaturgos que confeccionan y aderezan el plato sabroso del presupuesto.

Cada año se repite la misma cantilena y se representa idéntica farsa. Cuando el ministro de hacienda empieza la "confección" del presupuesto, habla con gran prosopopeya de "grandes economías", de equilibrar los gastos y los ingresos, de "introducir orden y método en las finanzas". Hasta anuncia un posible superávit!

Luego vienen los manejos de entretelones. Cada ministro tira por su lado. Cada uno trata de aumentar el presupuesto de su repartición. Aumentan los burocratas y crecen los sueldos. El ministro de hacienda se convierte en simple titere de sus colegas. Y cuando el proyecto del presupuesto llega a ser "confeccionado", a pesar de las anunciadas "grandes economías", resulta siempre aumentado en relación al anterior. Así, el proyecto de presupuesto del ministro de hacienda para el año 1914 es superior al del 1913 en la suma de pesos moneda nacional 30.443.553.55.

Pero ahí no termina la odisea de las finanzas criollas. El proyecto del poder ejecutivo pasa a la comisión de presupuesto de la cámara de diputados. Allí sufre un nuevo y total aderezo. Para los fiscalistas de dicha comisión, el proyecto del ministro de hacienda es como si no existiera. Empieza de nuevo la "confección". Cada ministro consigue otra vez que los empleados aumenten y que los sueldos crezcan. Y después de largas semanas de misteriosos conciliabulos, el presupuesto sale invariablemente abultado de manos de dicha comisión. Así, para el presupuesto de 1914, y sobre el aumento de 30 millones del ejecutivo, la comisión de la cámara agrega 20 millones más. ¡50 millones de aumento en un solo año!

Y al final de la farsa aparece el espectro del déficit. Esta vez fué el señor Llobet, presidente de la comisión de presupuesto, quien lo descubrió. ¡Portentoso descubri-

miento! ¡Y cómo cubrir un déficit tan grande! ¡Y aquí aparece la sapiencia única de nuestros geod-financistas! ¡Se recurre al crédito! Ya se habla de un empréstito de 50 millones.

Al final de su "interesante" mensaje, y proyecto de ley de presupuesto general de la administración para 1914, el "interesante" ministro Anadón dice muy seriamente: "El poder ejecutivo desea que la moderación de los gastos públicos nos permita hacer amortizaciones extraordinarias de la deuda, como el mejor medio de levantar la cotización de nuestros títulos y habilitarnos para llegar a una conversión favorable en breve tiempo."

Como para amortizar estamos, "interesantísimo" señor ministro! En realidad, el déficit es algo crónico en nuestras finanzas, como que jamás hubo un verdadero presupuesto entre nosotros. El congreso finge votar un presupuesto, pero al lado de él hay otros dos que figuran bajo el rubro de gastos autorizados por leyes especiales y gastos votados en acuerdos de gobierno. Estos dos renglones, fuera del presupuesto, suman sendos millones, que se imputan a "rentas generales" y que vienen a agravar considerablemente el estado financiero del país.

En materia de impuestos y presupuestos, estamos aún en la prehistoria de la democracia y del sufragio libre. Nuestras finanzas son típicamente oligárquicas. Poco o nada han mejorado aún. Hay que recordar a nuestros legisladores las profundas palabras que el doctor Juan B. Justo pronunciara al incorporarse a la cámara de diputados: "Y así, esta cámara, de la que voy a formar parte en los mejores términos, cualquiera que haya sido su origen, ha de adquirir tal vez esta otra noción: que el sufragio universal, que empieza a ser algo real, traerá un modo distinto de ejercer el gobierno. Yo espero que, en adelante, esta cámara, cuando se traten cuestiones de impuestos, de inversión de dineros públicos, cuando se presenten iniciativas de legislación social, ha de saber aplicar esa nueva noción de que el gobierno del sufragio universal no puede ser como el gobierno de una oligarquía, y ha de saber, al pueblo lo que le interesa."

¡Desgraciadamente, la actual cámara no ha adquirido aún esta nueva noción!

## EL NACIONALISMO EN LA ESCUELA

En las conferencias de maestros que se están celebrando estos días, se ha agitado la cuestión del llamado "nacionalismo" al hablar de los textos escolares, plagados generalmente de largas tiradas laudatorias para los guerreros, y que tienen la rara virtud de que los niños no vean la historia patria sino a través del humo de las batallas y de las glorias militares.

Además del patriotismo libresco-guerrero, tenemos el nacionalismo aparatoso inventado por aquel señor Ramos Mejía, de triste memoria. Acostumbrado el niño a no ver en la historia del país más que bandera y entorchados militares, nada o poco significan para él la ciencia, el arte, el trabajo en todas sus fases, que crean la riqueza de la república y desarrollan su progreso.

Contra el frangollo patriótico, llevado a los extremos de la teatralidad y de la intolerancia más chocante, en un país que tanto debe a los extranjeros y que necesitará de ellos por mucho tiempo, se han levantado muchas voces en las referidas conferencias. Nunca se ha podido dudar tanto de la eficacia y la sinceridad del "nacionalismo" en la escuela, como cuando se lo que apostólosa de la "religión de la patria" — religión con ídolos y con misterios — habían hecho del nuevo templo un mercado de favores para los amigos y panaguados. La nacionalidad argentina, fuerte y moralmente grande, tiene que salir de la fusión de todas las razas que pueblan el territorio de la república, cuyo genio y cuyas aptitudes aprovecha ésta. Y respetable que puede hacer la escuela, ha de fundarse en el amor fraternal a los hombres de todos los pueblos, a fin de atraerlos a la comunidad argentina, no sólo por la suma de su actividad productora, sino también por la adhesión de su espíritu y el concurso de su voluntad, que han de ser fecundos en bienes.

El patriotismo declamatorio y provocativo que predican sobre todo los elementos de la reacción social y política, no dará, en cambio, más que generaciones de mentalidad achata, cuyo amor al país se cifrará en menospreciar al extranjero.

Y esto, que es un sentimiento antisocial en todas partes, resulta aquí en este país de inmigración apenas nacido a la vida independiente y en pleno proceso de desarrollo, una de las formas más torpes de conspirar contra el porvenir de la nación.

## LA SALUD DEL PRESIDENTE

El senado celebrará sesión esta tarde para considerar el pedido de prórroga de licencia que dirigió el doctor Sáenz Peña al congreso nacional.

Según se nos informó en la secretaría del senado, la licencia será acordada recién el martes, pues se desea conocer antes, por intermedio del ministro del interior, cuál es el verdadero estado de salud del presidente.

## Lubileo de la cooperación en Inglaterra

La sociedad cooperativa por mayor de Inglaterra ha celebrado recientemente su 500. aniversario, publicando un volumen de más de 400 páginas en el que se hace la historia de la sociedad.

Esta cooperativa es el almacén por mayor que provee a las pequeñas cooperativas de consumo de las mercaderías necesarias. Su comienzo fué bastante halagador, pues en el año 1863, fecha de su creación, contaba con un capital de \$ 25.500 moneda nacional, y el ejercicio financiero del primer año arrojó una venta neta de mercaderías por valor de \$ 47.000 moneda nacional. El capital que ahora posee, según el ejercicio del año último, es de \$ 4.000.000 de pesos moneda nacional, y el total de las ventas alcanzó casi a 352.000.000 de pesos moneda nacional.

La sociedad no se circunscribe a actuar como un simple almacén de venta al por mayor, sino que es una de las más grandes empresas manufactureras del mundo. Sus numerosas fábricas se encuentran diseminadas por toda Inglaterra y confeccionan millones de pares de botines por año, muebles, vestidos, alambres, etc., por valor de varios millones de pesos. Una de estas fábricas produce alrededor de 75 toneladas de velas por semana. El jabón elaborado por las fábricas cooperativas alcanza a un valor mayor de pesos 705.000 moneda nacional, y cuya producción diaria alcanza a 2.000.000 de libras diarias.

La cooperativa cuenta además con grandes extensiones de tierra en Inglaterra y Londres, cosechando frutos y legumbres, y explotando granjas y crerías. Posee además plantaciones de té de su propiedad en Ceylán. El desarrollo colosal de la cooperativa, dice el libro recientemente publicado, se debe en gran parte al ciudadano T. W. Mitchell, que fué presidente de la misma desde 1874 hasta su fallecimiento en el año 1895.

Estas cifras reveladoras, son la constatación más elocuente a aquellos que niegan capacidad a la clase trabajadora para administrar los intereses generales del país. ¡Cuánta obra grande y fecunda puede hacerse en el terreno de la cooperación!

Nuestra modesta cooperativa "El Hogar Obrero" es el comienzo, ya bastante halagador, de la gran obra a la cual debemos dedicar con entusiasmo y calor gran parte de nuestras energías, confiados en que de nuestros esfuerzos depende la realización de este magno ideal.

## Concejo deliberante

LA ORDENANZA DE IMPUESTOS

Por falta de quórum, ayer no celebró sesión el concejo deliberante.

La comisión de presupuesto de dicho concejo, ha terminado el estudio del proyecto de ordenanza de impuestos elevados por el D. E.

De acuerdo con dicha ordenanza, la percepción del impuesto se hará en lo sucesivo por trimestres, en vez de cuatro trimestres, como se efectúa actualmente.

Se unifica, al objeto del cobro, la patente y el derecho de piso para los automóviles de alquiler.

En el pago de los derechos de construcción se establece un aumento progresivo en relación a la altura de los edificios.

La comisión no ha aceptado las modificaciones propuestas por el D. E. al impuesto de análisis, por considerar que su aplicación ocasionará un aumento en los precios de los artículos a ellos sometidos.

En materia de teatros, la comisión tampoco aceptó la creación de una nueva categoría, estableciendo como mínimo una cuota de 0.50 pago.

## LA PARTIDA DE MR. ROOSEVELT

En viaje al Paraguay, salió ayer, a las 3 p. m., el ex presidente norteamericano Teodoro Roosevelt.

En la estación Chacarita fué despedido por algunos miembros caracterizados de la colectividad norteamericana, un edecán del presidente, el ministro de guerra y el doctor Fructura obsequió al señor Roosevelt con una colección de dispositivos para proyecciones luminosas.

El distinguido viajero pasará luego al Brasil, y de allí, remontando el curso del Amazonas, regresará a su país.

## Los accidentes del trabajo

TRES ALBAÑILES HERIDOS

Los obreros albañiles Miguel Trama, Juan Condé y José Schone, trabajadores durante la tarde de ayer, en un andamio que estaba colocado en el interior de la casa de la calle Perú número 323, y debido a que se rompió un machín que sostenía la estabilidad del mismo, los referidos obreros cayeron desde una altura de cinco metros.

Al dar contra el pavimento, sufrieron heridas de importancia en diversas partes del cuerpo.

Con intervención de la comisaría 14a. los heridos fueron remitidos a la asistencia pública.

Los encargados de la inspección de los andamios.

## En Austria-Hungría

MIL MILLONES MAS PARA EL EJERCITO Y LA ARMADA

En 1912, cuando los nuevos armamentos, que aumentaban el ejército en casi 60.000 hombres y requerían los presupuestos en 100 millones más anuales, fueron aceptados en el Reichsrat, al grito de "Viva el ejército!", por el partido nacionalista alemán, se creyó que el gobierno dejaría por fin a los pobres contribuyentes respirar un poco.

Un año ha transcurrido apenas, y ya los ministros de su majestad apostólica han decidido inmolarse sobre el altar del Moloch de la paz armada ¡mil millones más!

Es que quieren transformar todo el Austria en un inmenso cuartel. La nueva ley militar de 1912, que redujo el servicio militar a dos años para la infantería, pero conservó el período de tres años para la caballería y de "cuatro" años para la marina de guerra, ha extendido hasta los cincuenta años de edad la obligación militar de cada ciudadano. El derecho de la requisición militar ha sido también largamente extendido, y ya en caso de necesidad, ni un mal no una cama escaparán al posible acaparamiento militar.

La movilización realizada a causa de la guerra de los Balcanes ha costado 350 millones de francos, pero los gobernantes austriacos no están satisfechos con este ínfimo pagaré. En el último consejo de ministros han decidido aumentar el contingente actual en 40.000 hombres, lo que exigirá un gasto de 150 millones de francos. Además, como los dreadnoughts que han sido construídos hace unos años, pasan, según afirman los peritos, por hierro viejo, o poco menos, y como los únicos buques de guerra que se han reservado según lo que afirman los peritos, son los superdreadnoughts, el gobierno ha decidido mandar hacer cuatro de éstos, de 25.000 toneladas cada uno, y con cañones de 35 centímetros, ya que los de 30 centímetros no aseguran más la victoria, por el módico precio de 70 millones cada uno. Pero como la eficacia de estos majestuosos instrumentos de pillaje no es completa si no van acompañados de una flotilla de cruceros, torpederos, etc., etc., se ha reservado con este objeto un presupuesto de 125 millones. El total general de gastos se elevará a 326 millones de francos!

La noticia de este desmedido presupuesto para la guerra ha causado en Austria-Hungría mucha nerviosidad y desesperación. Nerviosidad entre la gente del comercio y la industria, porque conspira contra sus negocios, y desesperación entre los pobres contribuyentes, que no saben a dónde irán a parar con todos estos impuestos. En este momento reina en Austria una crisis económica de tal magnitud, que desde mucho tiempo no se había visto otra igual, y la vida del país está como paralizada. En la bolsa, sin embargo, las acciones de las compañías metalúrgicas han subido, y dos almirantes retirados, mercenarios de los constructores de buques, encienden en la prensa burguesa de Viena el fuego sagrado del patriotismo. En verdad, parece imposible que la situación financiera de la monarquía le permita esta nueva locura. Durante los últimos cinco años, la deuda del estado ha aumentado en 910 millones de francos, y los intereses cotidianos que la tesorería tiene que pagar sobre la deuda total importan un millón de francos. Para conseguir 1.000 millones de francos, el estado tendrá que prestar hasta el último centavo de los bancos del país; y como no ha de quedar dinero, o quedará poco, para las necesidades económicas inmediatas, la tasa del interés subirá, inmensamente. Dado el doble número de quiebras que en el año anterior, y no hay duda de que el año próximo aumentará todavía. Muchas fábricas están cerradas, y los obreros desocupados buscan desesperadamente trabajo. La situación es cada día más trágica, pero los gobernantes austriacos no tienen ningún contacto con el pueblo, y no saben nada de su miseria. Son malos prácticos que rigen el rumbo del barco del estado hacia su ruina y su destrucción.

Edmundo PELUSO.

## Acuerdo de ministros

Continuó ayer el acuerdo general de ministros para seguir tratando las modificaciones que ha introducido al proyecto de presupuesto la comisión de la cámara de diputados.

El ministro de hacienda ha seguido exponiendo sus ideas respecto a dichas modificaciones y sobre el déficit que existe en los recursos.

Los diputados han incluido en el proyecto numerosos gastos que lo hacen ascender notablemente. En lugar de cinco millones, se ha aumentado a diez la partida destinada al fomento de la instrucción primaria; para gastos de obras públicas en las provincias, se ha aumentado la partida de dos y medio a tres millones.

Los subsidios se aumentan en 1.500.000 pesos, y para la explotación del petróleo de Comodoro Rivadavia se intenta incluir una partida de un millón y medio de pesos; un millón para los gastos del censo y 800.000 pesos para la ley electoral.

Durante la deliberación, el ministro de hacienda expuso las razones por las cuales no se incluyeron esos gastos en el presupuesto para 1914.

## CONGRESO

DIPUTADOS

Sesión en minoría

Los primeros diputados que llegaron ayer a antalas fueron los señores Lavie, Carles, Pastor, Repetto, Bravo, Celsia, Alvaré, Del Valle, Gallo, Lassaga, Arancibia Rodríguez, de la Torre, Perenti, Valdez, Cantillo, Uriburu, de la Vega, Conforti, Carbó, Oliver, Acosta, Llobet, Peña, Anchorena, Araya, Avellaneda, Aro, Bas, del Barco, Caballero, Calderón, Carballido, Castillo, Etcheverry, Lezica, Luro, Molsa, Mena, Mora y Arango, Finedo, Rosso, Rivero y Saavedra.

A pedido de un grupo de diputados,

el vicepresidente de la cámara, Miguel M. Padilla, llamó a sesión con 35 diputados presentes.

El diputado Pastor hizo moción a fin de que se citase para el miércoles, próximo y se llamase telegráficamente a los que se encontraran fuera de la capital.

Se adoptó esta medida, levantándose la pequeña sesión en minoría.

#### Reforma del código militar

Con asistencia de los diputados Gallo y Palacios se reunió ayer la comisión especial encargada de la reforma del código de justicia militar para ordenar definitivamente el articulado.

#### El presupuesto

La comisión de presupuesto no ha adelantado trabajo en el estudio del proyecto del ejecutivo después de encontrarse la diferencia de 40 millones. Según manifestación del presidente de la comisión, se espera el resultado del acuerdo de gabinete.

#### EL AGUACERO DE AYER

La lluvia copiosísima cayó ayer inundó algunos barrios bajos, pero el agua descendió rápidamente y no hubo otros perjuicios que los determinados por la paralización momentánea de diversas líneas de tranvías.

La atmósfera seguía pesada en la madrugada de hoy.

#### LA INFLUENCIA DE LAS FLORES

La vista y el cerebro de los hombres de negocios se cansan, y necesitan reposo lo mismo que los otros cualquier parte del cuerpo humano.

No se ha encontrado nada en el ancho mundo que dé a los ojos fatigados y al cerebro cansado más descanso, que fijar la vista en un lindero mar de flores de diversos colores. El contraste es tan grande que los efectos son maravillosos.

Las flores en el hogar distraen la imaginación y descansan la vista de las madres.

## TELEGRAMAS (DE LA AGENCIA HAVAS)

#### LA SITUACIÓN MEXICANA

La opinión en el extranjero — Contratación de un empréstito.

MADRID, 5 — Comunican de Cádiz que los viajeros llegados a aquel puerto, procedentes de Veracruz, aseguran que la situación de México es gravísima. Que el comercio, lo mismo que la seguridad personal, son nulos, menudeando las salvajadas.

Dichos pasajeros consideran segura la intervención norteamericana en aquella república.

MEXICO, 5 — El ministro de hacienda, señor del Alma, accediendo a un deseo del presidente, general Huerta, acaba de emprender viaje con destino a París, en donde con el objeto de negociar un empréstito.

#### ALEMANIA

#### La cuestión de Alsacia y Lorena

El emperador en Donaueschingen — La conferencia — Posible renuncia del canciller.

BERLIN, 5 — Anuncian de Donaueschingen que el emperador Guillermo celebró su anunciada conferencia con el canciller von Bethmann Hollweg, y con el gobernador de Alsacia Lorena, general conde von Wedel, y con el general Delmting.

BERLIN, 5 — Comunican de Donaueschingen que el canciller del imperio, von Bethmann Hollweg, llegó a aquella localidad, con objeto de conferenciar con el emperador Guillermo acerca de los sucesos de Saverne.

BERLIN, 5 — Informan de Donaueschingen que el emperador Guillermo hizo llamar con urgencia allí al ex ministro del imperio, von Arnim, para conferencia con él.

Esta convocatoria da lugar a vivos comentarios.

BERLIN, 5 — Se desmiente la noticia de que el ex ministro von Arnim haya salido para celebrar una conferencia con el kaiser en Donaueschingen.

BERLIN, 5 — Los diarios radicales en general aseguran que el canciller del imperio, doctor de Bethmann Hollweg, presentará la dimisión de su cargo a consecuencia del voto de censura que le dió el Reichstag.

La "Gaceta de Colonia" y el "Lokal Anzeiger", que hasta ayer criticaron el discurso del canciller doctor de Bethmann Hollweg, han vuelto a serle favorables.

BERLIN, 4 — Informan de Donaueschingen que el emperador Guillermo salió de aquella localidad con destino a Stuttgart.

LONDRES, 5 — "The Times", ocupándose del incidente de Saverne, dice que hay gran interés en conocer la actitud que adoptará el emperador Guillermo, quien, debido a ese asunto, se encuentra en una posición bastante difícil.

BERLIN, 5 — Se anuncia que el congreso de guerra iniciará lo más pronto posible el juicio de los complicados en los sucesos de Saverne.

BERLIN, 5 — Comunican de Strassburgo que el comandante en jefe del cuerpo de ejército que tiene su cuartel general en aquella ciudad, general Delmting, resolvió que la guarnición de Saverne partiera para efectuar maniobras hasta nueva orden.

BERLIN, 5 — Comunican de Saverne que el general Kuehne ha sido nombrado comandante de la guarnición de aquella localidad.

BERLIN, 5 — El "National Zeitung" dice que un nuevo regimiento llega a Saverne para reemplazar al 90.

La municipalidad de Saverne se encargará de los gastos del proceso que se intentará al coronel von Reuter, por detenciones ilegales.

Un ramo en la pieza de un enfermo, le hace no pensar en la enfermedad, dando nuevo rumbo al pensamiento, y poniendo al paciente en vías de curación.

Las flores en los escritorios producen un efecto tan notable, que aumentan el trabajo de los que fijan la vista en aquellos dones de la naturaleza.

Los artistas visitan los parques y jardines para estudiar las flores, y sus órbitas se tonifican con el aspecto de los colores de la naturaleza, y los artistas que no estudien el colorido en las lindas flores, no conseguirán nunca un éxito completo.

Los estudiantes y los que tienen el pensamiento fijo en cualquier clase de ocupación que cansa el cerebro, no podrán hacer cosa mejor que colocar un ramo de flores sobre su mesa.

#### A los subscriptores

Los abonados de la capital e interior que el 31 de diciembre adeudasen 3 meses, serán dados de baja.

#### PAGO ADELANTADO

A partir del presente mes, la suscripción a LA VANGUARDIA se pagará adelantada.

No se enviará el diario a quien lo solicite si no acompaña por lo menos el importe de un mes, \$ 1.50.

A los agentes del interior se les participa que, al comunicarnos un nuevo subscritor, nos avisen si han cobrado anticipadamente el abono; de lo contrario no se enviará el diario.

LA ADMINISTRACION.

#### ITALIA

##### El crucero "San Giorgio"

ROMA, 5 — Comunican de Mesina que un pontón de 500 toneladas ha sido arrojado a un costado del crucero "San Giorgio" con objeto de cooperar a su desencalladura.

Todos los elementos de remolque que deberán contribuir a hacer zafar la nave de su baradura han sido alistados en la popa para proceder esta noche mismo a las operaciones de su zafadura. A pesar de que reina un sensible viento sur, la situación del navío no ofrece ningún peligro.

#### INGLATERRA

La huelga de ferroviarios, terminada

LONDRES, 5. — Comunican de Cardiff que los huelguistas celebraron varios mítines en aquella ciudad, acordando reanudar el trabajo.

LONDRES, 5. — Comunican de Swindon que ha quedado terminada la huelga de los obreros ferroviarios del ferrocarril Great Western.

#### ESPAÑA

##### Accidente en una cantera

MADRID, 5. — Dicen de Pontevedra que en una cantera cercana a aquella localidad ocurrió un desprendimiento, a consecuencia del cual resultaron un obrero muerto y otro herido de gravedad.

La proposición de los comerciantes alemanes

MADRID, 5. — El asunto de los comerciantes alemanes, hermanos Mannesmann, ha producido gran revuelo. Los periódicos son unánimes en protestar contra las proposiciones que se asegura hicieron al gobierno español, las que consideran denigrantes para la dignidad y la hegemonía de España en su zona de Marruecos.

## DEL INTERIOR

#### SANTA FE

Reunión de la junta electoral — Temores de revolución — Políticas

SANTA FE, 5. — Ayer se reunió la junta electoral. Resolvió fijar el período de tallas desde el 15 al 31 del corriente. También se dispuso que una vez depurado el padrón nacional, se le agregue lo siguiente: "Adoptado como registro cívico de la provincia de Santa Fe".

El tema del día es la probable "revolución" con que el partido radical amenaza. Se le teme a un vapor que está en Montevideo, el cual viene con un cargamento de armas, y que, se dice, han sido adquiridas por el vicegobernador Caballero en su reciente viaje a Europa.

La prensa de esta no da crédito a tales versiones, máxime, si se tiene en cuenta lo huérano que va quedando en elementos electorales el radicalismo. Salvo de que para estas "trifurcadas" se valga de que las policías que combatan otra, y que hoy tiene incondicionalmente a sus órdenes.

En las elecciones comunales del domingo triunfó la Unión Vecinal. Esta fracción política estaba compuesta con los elementos del Partido Constitucional y Coalicionista, entidades enemigas hasta cinco días antes de las elecciones, que se fusionaron, presentando como plataforma electoral, una lista de todos los oligarcas de antaño y los tiranos más sucios de la política. El Centro de Almacenes y los taberneros les prestaron su concurso. Surgieron individuos que no figuraban en los padrones, y lo hacían a nombre de los auténticos. Fue una gran farsa por parte de los dos bandos.

#### Muerte del fogonero Soto

CERES, 5. — El 2 del corriente falleció en esta, víctima de un síncope cardíaco, el ciudadano Soto, fogonero del ferrocarril Central Argentino, persona vinculada por afectos y simpatías al personal de tracción del ferrocarril, el que ha dejado a su esposa y seis hijos de corta edad completamente desamparados.

El día 3 se inhumaron los restos del ex compañero en el cementerio local, asistiendo al entierro todo el personal de tracción. Hablaban sobre la tumba los ciudadanos F. Giacalla, R. Cappa, J. Gallardo y Berastain.

Se está haciendo circular listas de suscripción entre el personal ferroviario para ayudar a la familia del fallecido.

Próximas elecciones — Noticias sobre las bibliotecas — Próxima clausura de la Refinería Argentina — Cartas de ciudadanía — Violación de la ley de descanso dominical — Asamblea general del Centro Socialista.

ROSARIO, 5. — El comité electoral del Centro Socialista rosarino, 3a. sección, con los delegados de los centros de Barrio Mendoza y de Talleres, han sido convocados para tratar sobre las próximas elecciones provinciales y nacionales. La fecha para las elecciones provinciales ha sido fijada definitivamente para el primero de febrero próximo.

Hay vacantes a llenar, son: capital, 2 diputados; Rosario, 1 senador y 2 diputados; Las Colonias, 3 diputados; San Lorenzo, 3 diputados; Castellanos, 1 senador y 1 diputado; Belgrano, 1 diputado; Nuevo de Julio, 1 senador; General López, 1 diputado; San Cristóbal, 1 senador; Irigoin, 1 diputado; San Jerónimo, 1 senador y 1 diputado; San Martín, 1 diputado; San Justo, 1 diputado; Caseros, 1 senador; General Obligado, 1 diputado.

Los miembros del comité electoral socialista se preocupan del examen del padrón, en los efectos de pedir la eliminación, en el juicio de tallas, de los empadronados indebidamente.

Debido a la disminución de la entrada de azúcar de Tucumán, en breve terminará la elaboración de la Refinería Argentina. El cierre será por un período de dos meses, y 1600 obreros de ambos sexos, que actualmente ocupan, quedarán sin trabajo, enorme masa de trabajadores que viene a agregarse a los numerosos desocupados que llegan diariamente de los centros rurales.

Según estadística efectuada en la Biblioteca Argentina hay una existencia total de 15.338 volúmenes. Brevemente se pondrá a disposición del público un catálogo alfabético y metódico, por fichas, y un mueble especial, que, según dicen, responderá a las exigencias de los lectores.

Se ha fijado para el 10 de marzo próximo la fecha de la inauguración de la importante biblioteca pública instalada en la escuela superior nacional de co-

# BICICLETAS

NUEVAS Y DE OCASION, LAS MEJORES MARCAS, LAS MAS FUERTES Y DE MAYOR DURACION

## GRAMOFONOS - VICTOR Y OTRAS MARCAS

## DISCOS

de selectas piezas, al contado y a pagar en 10 meses.

EN CUOTAS DE \$ 6, 7, 9, 10, 12 Y 15 POR MES

350 - ENTRE RIOS - 350 - Buenos Aires

mercio. Actualmente, para dicha biblioteca hay \$300 volúmenes selectos.

El armazón de la biblioteca es de metal, desarmable, traído expresamente de Alemania, contando con el mejor modelo de estantería.

Próximamente se recibirá una partida regular de libros escogidos para la biblioteca "Augusto Bebel", del Centro Socialista, cuya estantería apropiada se encuentra ya lista. Aun no se ha determinado la fecha de la inauguración pública.

El juzgado federal ha otorgado en todo el mes de noviembre pasado la cantidad de 5 cartas de ciudadanía. Están en trámite una gran suma de solicitudes.

Se repiten las quejas de los interesados de que la policía opone trabas para la tramitación de las cartas de ciudadanía en los actos que ella toma intervención.

Corresponde que la superioridad, celosa de que se cumpla estrictamente con la ley, se haga eco de esta queja y llame la atención a la oficina respectiva.

El intendente del Rosario, doctor Méyer, se propone hacer violar la ley de descanso dominical con los peones ocupados en los mataderos.

Se trata de faenar los domingos, para que la población pueda consumir carne en buenas condiciones los lunes.

Fuó el domingo pasado que empezó a violarse la ley, con las protestas consiguientes de los peones, que invocan el descanso dominical, agregándose, por otra parte, que los patronos se niegan a abonar el extra del domingo, quienes les obligan a realizar el día sábado la doble tarea por el mismo sueldo, que no puede ser más mezquino: 65 pesos por mes.

El intendente ha resuelto faenar el domingo y vender carne en las ferias francas, todo con propios elementos y con la ayuda de la policía, si fuera necesario. Se ha ordenado a la asistencia pública y a la inspección de mercados procedan el día lunes al decomiso de toda la carne que haya en los mercados y carnicerías, como sobrante de la venta del día anterior, carne que en los actuales colores, no puede hallarse en buenas condiciones de consumo.

Esta noche, el Centro Rosarino celebra asamblea general. Por los asuntos importantes que en ella se tratarán, promete estar muy concurrida.

Se hacen trabajos para constituir un Centro Socialista en Cañada de Gómez.

Igualmente se prepara la fundación de un Centro en Casilda.

#### SALTA

##### IMPORTANTE PROYECTO

Impuesto a las bebidas alcohólicas

SALTA, 3. — Hoy ha sido repartida una orden del día entre los miembros de la cámara de diputados. Se trata del proyecto de ley, sobre construcción y conservación de puentes y caminos en el territorio de la provincia.

Es extenso. Consta de 33 artículos, en que se reglamenta con minuciosidad la materia.

Para atender a esta ley, se crea un fondo con el producido de un nuevo impuesto: el impuesto al consumo de bebidas alcohólicas.

He aquí el proyecto:

"Artículo 1.º — Desde el primero de enero del año 1914 regirá dentro del territorio de la provincia el siguiente impuesto al consumo de bebidas alcohólicas:

a) Los vinos embotellados pagarán 5 centavos por botella.

b) Los vinos tónicos, aperitivos, quinales, etc., pagarán 10 centavos por botella.

c) Los vinos tipo Oporto, Marsala, Jerez, etc., pagarán 10 centavos por botella.

d) Los vinos tipos champagne, pagarán 30 centavos por botella.

e) Los licores a base de alcohol, pagarán 10 centavos por botella.

f) Las cervezas pagarán 2 centavos por botella, y si se expendieran por litro, tres centavos por cada litro.

Art. 2.º — Las medias botellas pagarán la mitad del impuesto establecido en el artículo anterior.

Art. 3.º — El impuesto será pagado por el expendidor, en la forma y tiempo que fijara el P. E.

Art. 4.º — Toda casa de comercio donde se expendan artículos gravados con el impuesto al consumo, está obligada a suministrar los datos que el poder ejecutivo solicite, a fin de facilitar la mejor percepción del impuesto, debiendo exhibir los libros y facturas si fuere necesario.

Art. 5.º — La constancia de haber pagado el impuesto, debe existir visiblemente en el envase mismo, conforme lo establezca la reglamentación de esta ley.

Art. 6.º — Todo el que expendiera artículos de los gravados por la presente ley, sin haber pagado el impuesto que ella establece, será pasible de una multa de cien a mil pesos.

Art. 7.º — Autorízase al poder ejecutivo para hacer los gastos que demanden la ejecución la presente ley, con

imputación a la misma, hasta tanto se incorporen a la ley de presupuesto.

Art. 8.º — Comuníquese, etc. Salta, agosto 5 de 1913."

#### A propósito de los cuarteles

Nuestra nota de anteaño puesta al pie de las resoluciones del Centro de la 10a. y 11a., donde afirmábamos que "la dirección de LA VANGUARDIA ha publicado de "motu proprio" todas las resoluciones tomadas por los Centros sobre el proyecto de los cuarteles, y que el Comité Ejecutivo no ha tomado ninguna intervención en el asunto", ha motivado la siguiente carta del diputado Repetto:

"Buenos Aires, diciembre 4 de 1913. — Ciudadano director de LA VANGUARDIA: La nota que esa dirección ha creído necesario poner al pie de un comunicado del Centro de la 10a. y 11a., inserto en el número de hoy, me pone en la dura necesidad de dirigirme cuatro líneas para ratificarle en todo cuanto afirmé en la comunicación enviada por mí al mencionado Centro, y que esa dirección pretende rectificar en la nota a que he hecho referencia más arriba.

Considero que la mejor manera de conseguir mi propósito es hacer un relato puro y simple de los hechos. A ello circunscribiré, pues, toda mi exposición. En una de las sesiones que celebró el Comité Ejecutivo en la primera quincena del mes de octubre p.p.d., el director de LA VANGUARDIA manifestó que había recibido comunicaciones de algunos Centros transcribiendo resoluciones tomadas en asamblea sobre mi proyecto de cuarteles, el pedido de expulsión del ciudadano Pizsa y algún otro asunto, comunicaciones para que fueran publicadas en el órgano del Partido, pero a las que no había creído conveniente dar curso hasta no haber consultado la opinión del Comité Ejecutivo.

Puesto así el asunto a la consideración del Comité Ejecutivo, fué el primero en hacer uso de la palabra para sostener de una manera categórica que las resoluciones tomadas en las asambleas de los Centros debían publicarse, porque así lo ordenan los estatutos del Partido, y porque así conviene a la mayor exactitud y claridad de relaciones en el seno del mismo. Dije también que reclamaba la publicación de esas resoluciones en cuanto se refirieran al proyecto de construcción de cuarteles.

El director de LA VANGUARDIA tomó a su vez la palabra para manifestar una opinión contraria a la publicación de esas especiales resoluciones por considerarla más bien contraproducente a los intereses del Partido.

Algunos otros miembros del Comité — muy pocos, me parece — manifestaron también alguna opinión al respecto, aun cuando ninguno de ellos lo hizo en una forma tan categórica como la que había usado el director de LA VANGUARDIA y que me suscribe. Recuerdo perfectamente que, como algunos miembros del Comité dieran el asunto por terminado y se pusieran de pie en señal de que la sesión estaba disuelta, yo me vi obligado a reclamar en una forma enérgica la publicación en LA VANGUARDIA de todas las resoluciones de los Centros relativas a mi proyecto sobre construcción de cuarteles. Al día siguiente, LA VANGUARDIA publicó la primera resolución sobre mi proyecto, y continuó luego en la forma de todos conocida — Saluda al ciudadano director. — Nicolás Repetto."

También nosotros nos ratificamos en lo que hemos afirmado. El diputado Repetto no ha solicitado la intervención del Comité Ejecutivo, ni está por el momento absolutamente nada sobre la publicación de las resoluciones de los Centros, sobre el proyecto de los cuarteles, ni Centro Socialista alguno, ha hecho reclamación sobre el asunto. Por esto nos ha extrañado sobremanera la carta que el diputado Repetto escribiera a varios Centros Socialistas de la capital, y cuyo contenido es el siguiente:

"Buenos Aires, octubre 21 de 1913. — Tengo el agrado de dirigirme a esa agrupación para poner en su conocimiento que, gracias a las reclamaciones que yo mismo he hecho ante el C. E., la dirección de LA VANGUARDIA se ha resuelto, por fin, a publicar la resolución que han tomado sobre mi proyecto de que los Centros socialistas de las circunscripciones 2a., 4a. y 10a. reclamen ante el Comité por el empleo de la dirección de LA VANGUARDIA de no dar publicidad a la referida resolución, lo hice guiado por el propósito de conocer clara y directamente la opinión de mis correligionarios y electores, a fin de tener después la oportunidad de sincerar mi conducta de legislador, que en esta como en todas las veces sólo se ha inspirado en las necesidades del pueblo, entendidas con la mayor altura y con mi mejor inteligencia.

Espero que se hagan públicas por medio de LA VANGUARDIA todas las observaciones que pudiera merecer mi proyecto para recogerlas y refutarlas de conjunto en una forma que se establezca oportunamente. Mientras tanto, ruego a los compañeros de esa agrupación que suspendan todo juicio a este respecto y creer que mi proyecto sobre los cuarteles se inspira en un pensa-

## ESPECTACULOS

#### TEATROS

Politeama Argentino — Corrientes y Paraná. — Compañía italiana de óperas de Ettore Vitali. La vedova allegra.

Argentino — B. Mitre 1444 — Compañía de comedias y vaudevilles de Florencia Travilini. Hoy: Quiero el divorcio y El tango en París.

Victoria — San José y Victoria — Dens de la compañía dramática Salvat. Hoy: Lucifer (estreno).

Moderno — Plaza del Congreso — Compañía dramática italiana. Hoy: In Galera y Agencia Parapetti.

San Martín — Esmeralda 259. Hoy: Una lección de transformismo, teatro de variedades.

Avenida — Avenida de Mayo y Salta. Hoy: debut de la compañía La sista blanca. El último chulo, La trana.

Mayo — Avenida de Mayo y Lima. Hoy: La corte de Pepe Moceca.

Comedia — C. Pellegrini y Carpi. Compañía de zarzuela española de Ezequiel Justo.

Variedades — Plaza Constitución — Compañía dramática española de Juan Denech. Hoy: Los misterios de París.

Marconi — Rivadavia y Pichincha. Compañía lírica italiana. Hoy: Rigoletto.

#### CINEMATOGRAFOS Y VARIEDADES

Parque Japonés — Esta noche se inaugurará la nueva atracción denominada "Las ondas". Es un aparato muy nuevo y original que imita el movimiento de las olas, sobre el cual se desliza una pequeña barca con capacidad para dos personas, una para el conductor y otra para el pasajero, que da lugar a cómicas corridas y estropeos muy amenos.

En el teatro Romano debutará el Trío de los tres hermanos. Los tres hermanos y pieles rojas preparan nuevos ejercicios entre ellos la toma de la diligencia, que no pudo realizarse la noche del debut a causa de haber estado los caballos espantados en cuarentena por orden de la sanatoria del puerto.

Antiteatro — Paraná 436 — Circo Kell. Hoy: Frank Boston. Hoy: variado programa. — Píase, \$ 1.

Estolte Palace — Corrientes 2163. — Teatros de todas las funciones. Matinées populares a las 2.30 p. m. y \$ 0.10.

Palace Theatre — Corrientes TEL. Plaza. \$ 1.20.

Electric Palace — Lavalle 835 — Función tarde y noche.

Gran Biógrafo Lavalle — Lavalle 921 a la 1.30 y a las 4.45 p. m.

Cinema Patria — Corrientes 3554. Dos funciones diarias. Proyección italiana.

Cinema Imperio — Patricios 287 — Función de todas las noches. Martes y viernes días de moda.

Ceñón de Flores — Sud América 11 al 66, frente al costado oeste de la plaza de Flores. — Salón predilecto de las familias. Función todas las noches. Martes y viernes días de moda.

Teatro Puerredón — Rivadavia 1154. Función de todas las noches. En esta noche se exhiben las cintas de la casa Paul Freres. Lunes y Jueves, función de moda. Domingos, martes, jueves y viernes, feriado, matinee a las 2.45.

Biógrafo Libertad — Libertad 444.

miembro profundamente socialista que por desgracia, algunos correligionarios no han sabido descubrir.

Por su intermedio me es grato enviar un saludo cordial a los compañeros de esa agrupación. — Nicolás Repetto."

En la sesión del Comité Ejecutivo de la primera quincena de octubre, la dirección de LA VANGUARDIA no se metió ningún asunto a su deliberación, y, por lo tanto, ni el comité colectivo, ni ninguno de sus miembros en su seno particularmente, han podido manifestar ninguna opinión. Lo sucedido fué que el director de LA VANGUARDIA manifestó en el Comité que tenía en su poder, hacía un par de días, una resolución de un globo Centro contra el proyecto de los cuarteles y que, tratándose de un diputado, tal vez convendría no publicarla, porque entendía que asuntos de esta naturaleza deben ser tratados en el próximo congreso.

El diputado Repetto manifestó su deseo de que se publicaran todas las resoluciones al respecto, y el director aceptó de "motu proprio" este deseo. No se había más del asunto. Hay, pues, evidente contradicción entre las cartas del diputado Repetto. En la primera dice que el director de LA VANGUARDIA había sometido al asunto al C. E., y en la carta dirigida a los Centros dice que "gracias a las reclamaciones que yo mismo he hecho ante el C. E."

La dirección de LA VANGUARDIA no ha tenido, pues, ningún "empeño" de no dar publicidad a la referida resolución, ni el diputado Repetto ha tenido que hacer "reclamaciones" ante el C. E.

Sentimos profundamente que estas divergencias se produzcan a propósito de detalles insignificantes que no afectan a nuestra doctrina ni a nuestro método de acción. Divergencias producidas por el olvido o por una posible mala memoria. Pero ya que se han producido, es indispensable establecer la verdad, y es esto lo que hacemos. — La Dirección.









# PIDAN "QUILMES"

## La MEJOR CERVEZA



LIBROS DEL DR. RAÚL VILLARROEL  
"EDUCACIÓN"

Su trascendencia — Su evolución — Su ideal — Su necesidad — Su reglamentación en lo que se refiere a la Instrucción primaria — Apéndice: El armamentismo, etc.

"Radicalismo y Conservatismo"

Consideraciones sociológicas sugeridas por nuestro ambiente — Se venden a 10 centavos el ejemplar, en esta Librería, y en Santa Fe, 3 de Febrero 12.

**Corralón de maderas**

Todo género de materiales modernos a construcción. Venta permanente.

JORGE JUSTO —  
FEDERICO LACROZE 3691



**Casa en Ramos Mejía**

CONSTA DE 3 HABITACIONES, COCINA, W. C. AGUAS, E. C. SE DA EN ALQUILER, CON OPCIÓN A COMPRARLA. POR LA MENSUALIDAD MÍNIMA DE \$ 49. EN ALQUILER, POR LA MENSUALIDAD DE \$ 35.

PIDAN INFORMES A

"El Hogar Chirero"  
DE 11 A. M. A 6 P. M.  
**Bolívar 1864**  
U. T. 147, BUEN ORDEN

Nombre entre las de Coronel y Buenos Aires, con deducción de una pequeña superficie, enajenada a doña Francisca Lichaz.

Se confirma en todas sus partes, con costas, el fallo del juez doctor Roberto Repetto, que hacía lugar a la demanda, condenando a don Agustín de Torre a restituir el inmueble que indebidamente tiene en la calle Sín Nombre, hoy Paraguaray.

Se condenó asimismo al demandado a restituir los frutos producidos desde el año 1901, y de lo que por su culpa hubiere dejado de percibir, y al pago de las costas.

—Doña Dolores Molina contra Ricardo Jurado, por devolución de 12.600 pesos.

Se confirma la sentencia del juez de primera instancia, doctor Nicanor González del Solar.

Este magistrado falló absolviendo a don Ricardo Jurado de la demanda, y condenando a la reconvencción deducida, condenando a la actora a que otorgue escritura pública de la propiedad calle Las Heras 278, bajo apercibimiento de resolverse la obligación en la pérdida de la seña.

Se declaran a cargo de la actora las costas de ambas instancias.

—Antonio Roscetti contra Volpi y Cia., sobre cumplimiento de contrato.

Se confirma, con costas, el fallo del juez doctor Baltasar I. Beltrán, quien condenó a la sociedad demandada a escriturar el contrato de compraventa estipulado en el instrumento privado que se agrega en estos autos, referente a 7 hectáreas 64 áreas de terreno en San Fernando.

—Rodolfo Funke contra Roberto E. Wilkinson, sobre escrituración de una fracción de campo situada en Bahía Blanca (Tornquist).

Se confirma, con costas, el fallo del juez doctor Julián V. Pera, así como las regulaciones que él contiene, con costas.

En consecuencia, se condena al demandado a firmar la escritura a que se refiere el boleto de compraventa. Agregado a este expediente, rechazase la reconvencción deducida, con costas.

—Concurso civil — El juez doctor Raimundo Naveira ha declarado concurso del civilmente, por ante la secretaría Fernández, a César P. Zibechi e hijo.

El balance presentado por los concursados arroja un activo por valor de pesos 203.400.53, proveniente de 32 fincas, créditos hipotecarios, depósitos en varios bancos y deudas personales.

El pasivo a favor de varios acreedores es de 250.000 pesos, aproximadamente.

Se ha nombrado síndico al doctor Carlos M. Vico.

—Por el mismo juzgado y secretaría se ha presentado el estado de cuentas de don Nicanor A. Oliveras, quien, como ya dimos cuenta en su oportunidad, se presentó solicitando ser concursado civilmente, y haciendo cesión de bienes a favor de sus acreedores.

El estado es el siguiente: activo, pesos 893.396.51; pasivo, 976.552.70; déficit, 83.156.19.

EN LO FEDERAL.

Cámara de apelaciones — Diversas resoluciones — Celebró acuerdo la cámara de apelaciones, resolviendo entre los diversos juicios elevados en apelación, los siguientes:

Max Glücksmann y Cia. contra los señores Bartolomé Puppo y Angel Rodríguez Melgarejo, por introducción de cintas biográficas, similares a las que explotan los actores.

Se confirma el fallo de primera instancia, que condena a los demandados a sufrir la pena de un mes de arresto, más cien pesos en concepto de multa.

—Juicio seguido por el ferrocarril Oeste, sobre expropiación, contra Ernestina Ortiz Basualdo de Llavallol y Ana Elia de Ortiz Basualdo.

Se confirma el fallo del juez doctor Manuel B. de Anchorena, que hacía lugar a la expropiación, siempre que ésta no excediera de 20 metros de ancho la lonja de tierra.

—Juicio de Fidei de P. Bardinet contra Freres, Fournieres y Cia., por nulidad de una marca, de la que los actores usan para el expendio de ron.

Se revoca el fallo de primera instancia, que hacía lugar a la acción, y, en consecuencia, se absuelve a los demandados por haber sido iniciada la demanda diez años después de que el actor inscribiera su marca, con costas.

—Demanda por cumplimiento de contrato — El juez doctor Tomás Arias, por la secretaría Varela, ha fallado el juicio iniciado por Alfredo Demarchi contra Gustavo Welchli, por cumplimiento de contrato.

Se condena al demandado al pago de 5.000 pesos, según tanto hecho al efectuar el relleno de la manzana 279 del dock sur.

JUSTICIA DEL CRIMEN

Pedidos de condena — El agente fiscal doctor Clodomiro Zavala se ha expedido en el proceso seguido a Natalio Somaruga, de 24 años, argentino; Arturo Ricci, argentino, de 19 años; Manuel Vázquez Cortázar, español, de 22 años, y a Juan Perazzone, de 19 años, argentino, acusados como autores por el delito de robo a la agencia Tarsia, Calle 220, hecho ocurrido en la noche del 27 de junio próximo pasado.

Pido se condenen a los procesados a sufrir la pena de seis años de penitenciaría.

Fiscalía del doctor Figueroa — El fiscal doctor Marcos A. Figueroa ha presentado el resto de provisiones que le quedaban en las alforjas, consistentes en azúcar, té y "singani". Con esto varió la situación. Pronto le brindaron un vaso de "chicha", que Martín bebió con avidez, pues se moría de sed. El arriero se encargó de poner en seguridad y con bastante forraje al mulo del viajero, y las mujeres le prepararon, por medio de la "chicha", un caldo de "llama", una comida que hubiese deseado, por lo menos le sirvió para abrigar y dar descanso a su cuerpo.

Martín estaba ya sólo a cuatro leguas de Lallagua. He aquí lo que le alentaba y le hacía disminuir los trabajos y sinsabores por los que iba pasando. Al día siguiente llegaría por fin a su destino, y ya no más indios, mulos, ni camino, y ya no más precipicios, ni hambre, ni cansancio, ni hastío. Pensando en esto, se durmió arullado por el cochichero de las mujeres que, por consideración a él, habían resuelto hablar en voz baja, mientras el arriero había cesado de tocar su "charango".

Apenas amaneció cuando despertó a Martín una voz desolada. Era el cochichero que había venido a avisarle que el mulo se había escapado.

Martín, lleno también de desolación, recordó que el arriero se comprometió por la noche a asegurar el mulo; pero el postillón le dijo que había sido pura oferta, que el arriero no hizo tal cosa, que el mulo no tuvo, qué comer, y que, forzosamente, acometido por el hambre, se corrió. ¿Qué hacer? No había más remedio que el mismo postillón fuese al alcance del "macho", y así se hizo.

Pero pronto pasó toda la mañana y

## LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS

Es el establecimiento único en la República que se dedica exclusivamente a las confecciones de

### AJUARES

para Casamientos, Novios y Bebés. Lencería fina para Señoras y Niños. Mantelería, ropa de camas, etc.

BARBAGELATA Y DRAGO - B. MITRE 1499 ESQ. PARANÁ

Pidan hoy mismo el nuevo catálogo ilustrado

## CLÍNICA CORBELLINI

SANATORIO DE CIRUGÍA Y ENFERMEDADES ABDOMINALES

Corrientes 1948

Consultas de cirugía y ginecología a las 4 p. m.  
Estómago y enfermedades de vientre a las 9 a. m.

DIRECTOR: DR. E. J. CORBELLINI

Ex interno del Hospital Nacional de Clínicas (1894-95-96); laureado por la Facultad (1897); médico agregado del servicio de cirugía del Hospital de Clínicas (1898); primer director de la Facultad (1900); Cirujano del servicio de niños del Hospital San Roque (1899-901); jefe de clínica del servicio de cirugía general del Hospital de Clínicas (1899-1901-2-3-4 y 5); profesor suplente de clínica quirúrgica de la Facultad de Medicina (1901-2-3-4 y 5); profesor titular de medicina operatoria de la Escuela de cirugía de guerra (1903-904); Cirujano del Hospital Militar (1903-4 y 5); jefe del servicio de cirugía general de hombres del Hospital Rosario (1906-907); director del Hospital Rosario (1906-7-8-9-10 y 11); jefe del servicio de cirugía de señoras del mismo hospital (1907-8-9-10 y 11); cirujano del Hospital de Caridad (1909-10 y 11); profesor de clínica quirúrgica del Circuito Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina (1912).

tado su acusación en el proceso seguido contra Adolfo Mook, holandés, soltero, de 31 años de edad y con 26 de residencia; a Antonio Giordano, italiano, soltero, de 68 años de edad y con 23 de residencia, y a Nicolás Agnone, italiano, soltero, de 35 años, por el delito de hurto con abuso de confianza.

Los procesados eran serenos de la obra que se construye en la calle Alvarez Thomas y Heredia, y aprovechando su situación de tales y a altas horas de la noche, sacaron materiales, que vendían a bajo precio, gozando de su impunidad.

Pido les sea impuesta la pena de dos años de penitenciaría.

Acusado de bigamia — El agente fiscal doctor Coll ha dictaminado en el proceso seguido a Juan Graquinta, italiano, de 47 años, acusado por el delito de bigamia, solicitando le sea impuesta la pena de cinco años de penitenciaría.

Otros pedidos de condena — El mismo magistrado se ha expedido en el proceso seguido a Saturnino Rodríguez y Leopoldo Lodice, acusados por encubridores de robo, pidiendo para cada uno la pena de seis meses de arresto.

## Deportes

FOOTBALL

LIGA "LA VANGUARDIA"

Los partidos de mañana

TEAMS, HORAS Y FIELDS

Defensores de Belgrano A v. Portefios Unidos. — Este interesante encuentro, por la sección A, de la copa LA VANGUARDIA, se llevará a cabo a las 3.30 de la tarde, en el field del primero, bajo las órdenes del referee señor Antonio Bramante.

El team del Defensores será el siguiente:

J. Rodríguez; A. Pasquale y R. Corbelli; J. Molinari, A. Sacco y E. Pucelli; D. Luna, E. Broj, J. Gruppall, L. J. Acerbi y L. Fourcade.

Se comunica al club Portefios Unidos que el field está ubicado en la calle Blandengues y Vilela (Arroyo Maldonado), en Núñez, a continuación de las canchas del Comercio, Platense y Libertarios Unidos.

Portefios Argentino v. Estudiantes Argentino. — Este match, correspondiente a la sección E, mayores, de la liga LA VANGUARDIA, se jugará a las 3.30 de la tarde, en el field que posee el club Portefios, situado en avenida Alsina 2500.

El team del club Portefios es el siguiente:

F. Lantuchi; M. Miyara y R. Garmes; M. Crossi, B. Georgetti y C. Georgetti; R. Olariaga, N. N. P. Ojeda, V. Bertinotti, R. Ojeda. Reservas: F. Cortes y F. Desan.

Portefios Argentino A v. "La Tarde". — Por el campeonato de la liga LA VANGUARDIA, sección menores, se llevará a cabo este partido, a la 1.45 p. m., en el field del club Portefios.

Portefios será representado por los siguientes jugadores:

Amodeo; J. Pasuando y J. Torres; L. Gumelli, E. Corominas y J. Zapata; J. Georgetti, A. Desán, E. Franchi, J. Loula y F. Cortes.

A los clubs visitantes se les ruega puntual asistencia. Un delegado del Portefios Argentino los esperará en avenida Alsina 2500. Tránsito del Puerto, en su defecto, en Puente Alsina tomar el 47 ó 55 que va a Puente Alsina.

Peñarol Argentino A v. Paraná A. — Este partido, por la sección mayores B, se jugará en Haedo, en el field del primero de los clubs nombrados, a las 3.30 p. m.

El team de Paraná es el siguiente:

J. Carlevaro; J. Spinelli y L. Capeilli; R. Supaido, J. Maseretti y V. Henrí; R. Olmi, J. Guillán, J. GH, J. González (cap.) y G. Deadeone.

Peñarol Argentino B v. Paraná B. — Este partido, por la sección mayores C, se jugará en Haedo, a la 1.30 p. m.

El team de Paraná es el siguiente:

F. Reberstein; P. Girbaun y F. Torrado; J. Dinteln, L. Dinteln y E. Lagomarsino; F. D'Abate, L. Almán, J. Pujada, A. Alvarez y N. N.

Team Peñarol: Molina; Delell y Merizetti; Ramos, Pérez y Molari; Aranchol (cap.), Berrine, Berán, Guide y Romero.

Referee oficial, Jorge Marengo. P. Boca Alumni v. Paraná. — Por la división menores, se jugará en Wilde, a la 1.30 p. m.

Representarán al club Paraná los señores siguientes:

J. González; P. Codignotto y J. Mar-

## ENSANCHE DE LA CASA AUX CHARPENTERS

FUNDADA EN 1888



Especialidad en ropa de trabajo :: Modelos especiales para cada oficio :: Confección inmejorable, toda costura doble.

Catálogos y muestras gratis. Expediciones a las provincias y a toda la América del Sud.

Louis Pot y Maynard

México 1302 al 1310  
Teléf. Coop. 1658, Central.

BLUSAS  
GUARDAPOLVOS  
IMPERMEABLES

\*ASTREBIA, ROPERIA, CAMISERIA, NOMBREERERIA, CUELLOS, CORBATAS, CAMISETAS, MEDIAS, PAÑUELOS, ETC., ETC.

PRECIO FIJO

La casa está abierta de 7 a. m. a 7 de la tarde. Los días Lunes y Sábado de 7 a. m. a 8 p. m. CERRADA LOS DOMINGOS



Por 10 \$

al contado entrego a Vd. un gramófono de la marca

"Victor"

y un surtido de discos a su elección, el resto del valor a 10 meses de plazo sin garantía y sin fiador.

Solicite mis catálogos de discos y gramófonos VICTOR por carta a

ALBERTO MAYA

Obligado 2624 — Buenos Aires

Aceptó pedidos del interior



El team de Paraná es el siguiente:

J. Carlevaro; J. Spinelli y L. Capeilli; R. Supaido, J. Maseretti y V. Henrí; R. Olmi, J. Guillán, J. GH, J. González (cap.) y G. Deadeone.

Peñarol Argentino B v. Paraná B. — Este partido, por la sección mayores C, se jugará en Haedo, a la 1.30 p. m.

El team de Paraná es el siguiente:

F. Reberstein; P. Girbaun y F. Torrado; J. Dinteln, L. Dinteln y E. Lagomarsino; F. D'Abate, L. Almán, J. Pujada, A. Alvarez y N. N.

Team Peñarol: Molina; Delell y Merizetti; Ramos, Pérez y Molari; Aranchol (cap.), Berrine, Berán, Guide y Romero.

Referee oficial, Jorge Marengo. P. Boca Alumni v. Paraná. — Por la división menores, se jugará en Wilde, a la 1.30 p. m.

Representarán al club Paraná los señores siguientes:

J. González; P. Codignotto y J. Mar-

zoratti; N. N. F. Larroca y D. Alcuri; A. Lozano, M. Sánchez, J. Casanova, F. Spinelli y J. Figueroa.

San Andrés-II v. Nacional II. — Este importante partido por la liga LA VANGUARDIA, sección D, se jugará en Villa Ballester, en el field del Sportivo de Ballester, a las 3.30 p. m.

Team de San Andrés II: D. Calzetta; C. Montes y J. García Castro (capitán); J. Caviglia, Echeverría, C. Wilson; P. García, J. Antunucci, L. Franson; A. Saluzzi y A. Beltrán. Suplentes: J. A. García y E. Mazoni.

Defensores de Belgrano v. Portefios Unidos A. — Se jugará en Núñez, a las 3.30 p. m.

P. Unidos: J. Laino; V. Rusconi y J. Pepe; A. López, M. Fernández y F. López; V. Rasmussen, P. Bernejo, E. Souza (cap), E. Vignale y R. Maggi. Suplentes: J. Galdici, D. Soley y H. Ceconi.

Portefios Unidos B v. Juventud Socialista de la 16a. A. — Se jugará en Villa-

reca un mozo, si no había en el hotel un cuarto para alojarse. Contestóle el otro que todas las piezas estaban ocupadas. Y como el joven insinuase se le indicara en qué otra parte podía encontrar alojamiento de pronto, uno de los que formaban el grupo se desprendió de él y vino al encuentro de Martín; extendiéndole la mano al mismo tiempo que le decía:

—¡Hola, Martín, ¿cómo te va? Me alegro de verte... ¿Ya no me conoces? ¡Mírame, hombre!

Martín le estrechó la mano, miróla con mucha fijez, pero no lo reconoció.

—¿Soy Emilio Olmos. ¿Ya no me conoces?

—¿Emilio Olmos? — se decía Martín buscando entre sus recuerdos.

El otro insistió:

—¿Soy Emilio Olmos... aquel que en el colegio le enseñaba a ustedes tantas picarescas. ¿No te acuerdas? Aquel que una vez le robó su cigarrera al profesor.

—¡Hola, Emilio! — prorrumió Martín cayendo en la cuenta — ¡sí, te reconozco!... pero ¿es posible que estés tan cambiado?

En efecto, Martín, al reconocer a su antiguo camarada del colegio halló muy desfigurado. Hacía varios años que no lo había visto, y aun perdió el recuerdo de su nombre. Ahora le causó admiración ver aquel muchacho a quien conociera como un adolescente inaberto y fresco, convertido en un mozo rollizo, de barba poblada e inculta, de líneas salientes, y en general de una facha que aparentaba mucha más edad de la que realmente tenía.

(Continuará).

FOLLETON DE "LA VANGUARDIA" 3

JAIME MENDOZA

EN LAS TIERRAS DEL POTOSÍ

Al llegar a Chayanta, Martín sentía se tan rendido, que no pensaba sino en recostarse a descansar. Mas la población estaba sumida en el sueño, y no había dónde albergarse. Por fin, después de andar mucho por las calles, vió una puerta de cuyas hendiduras emergía un poco de luz. Llegóse allí y preguntó a los que le abrieron dónde era la casa del corregidor, pues pensaba alojarse allí. Se lo indicaron, y tuvo que andar nuevas calles para llegar a la "chicha", ante cuya puerta estuvo llamando más de media hora, y como no había trazas de que le abriesen, no tuvo más remedio que volver a la única tienda con luz que había encontrado, y allí pidió por favor que se le hospedase. No le hicieron buena cara las gentes que allí estaban, que eran dos mujeres indias y un arriero que tocaba un "charango". Hablaronse en "aimará", y concluyeron por decir en "quichua" a Martín que no tenía dónde alojarse.

Martín pensaba si no tendría que retirarse en media calle a descansar, pero con el frío que hacía, tuvo miedo, y se nuevo insistió, e insistió tanto, que al fin lo dejaron entrar a la tienda sus habitantes moradores. No había más gentes que las dos indias y el arriero. Tomaban "chicha", mascaban coca y hablaban siempre en "aimará". Martín, para contrariarse con ellos, regalóles casi

el resto de provisiones que le quedaban en las alforjas, consistentes en azúcar, té y "singani". Con esto varió la situación. Pronto le brindaron un vaso de "chicha", que Martín bebió con avidez, pues se moría de sed. El arriero se encargó de poner en seguridad y con bastante forraje al mulo del viajero, y las mujeres le prepararon, por medio de la "chicha", un caldo de "llama", una comida que hubiese deseado, por lo menos le sirvió para abrigar y dar descanso a su cuerpo.

Martín estaba ya sólo a cuatro leguas de Lallagua. He aquí lo que le alentaba y le hacía disminuir los trabajos y sinsabores por los que iba pasando. Al día siguiente llegaría por fin a su destino, y ya no más indios, mulos, ni camino, y ya no más precipicios, ni hambre, ni cansancio, ni hastío. Pensando en esto, se durmió arullado por el cochichero de las mujeres que, por consideración a él, habían resuelto hablar en voz baja, mientras el arriero había cesado de tocar su "charango".

Apenas amaneció cuando despertó a Martín una voz desolada. Era el cochichero que había venido a avisarle que el mulo se había escapado.

Martín, lleno también de desolación, recordó que el arriero se comprometió por la noche a asegurar el mulo; pero el postillón le dijo que había sido pura oferta, que el arriero no hizo tal cosa, que el mulo no tuvo, qué comer, y que, forzosamente, acometido por el hambre, se corrió. ¿Qué hacer? No había más remedio que el mismo postillón fuese al alcance del "macho", y así se hizo.

Pero pronto pasó toda la mañana y

vino el mediodía, y el postillón y el mulo no reaparecían. Martín vagaba tristemente por las calles de Chayanta en afanosos espera. Un vecino le hizo notar con sorna que, seguramente, el mulo no pararía hasta llegar a "su pueblo". Lo mismo que el postillón, y que se debía perder la esperanza de volverlo a ver. Con esto, a Martín no le quedó sino buscar otro animal. Mas ¡cuán trabajo le costó encontrarlo! Dirigióse al cura, al corregidor y a cuantos pudo. El cura le dijo que aquel mismo día debía ir en su mula a confesar a una agonizante. El corregidor adjujo la excusa de que sus animales estaban sin herraduras, y que no las había en el pueblo. Y así los demás. Por fin, un trajinante se dejó entener por las insinuaciones del viajero, y consistió en dar su mula con la condición de que se le devolviese el mismo día de Lallagua. Y, se le pagase el cuádruplo del flete ordinario. Martín, naturalmente, accedió a todo. Y he aquí de nuevo al viajero montando dificultosamente a la bestia para salir de Chayanta y hacer la última jornada de su accidentado viaje.

Martín llevaba pésima impresión del lugar. Chayanta, el país del oro, le pareció un pueblo de mendigos. Como en Potosí, lo que más vio fué solares, polvo e inundaciones. Sus habitantes le parecieron unos cuantos indios sordos, miserables, que ni siquiera tenían mulas para darlas a los trajinantes.

III

Café el sol. Un viento fuerte, que parecía acometido de inmensa furia, soplabá sin descanso en la yerma llanura por donde caminaba Martín en su flojísima mula. Columnas de polvo, que

formaban enormes espirales que se extendían y se perdían en las llanuras, se mostraban a cada momento, ondulaban, corrían con vertiginosa rapidez, atravesaban los caminos; ascendían a las colinas, se hundían en las profundidades, y daban vueltas por todas partes, como si estuviesen empujadas en danza colosal. Las zarzas de los contornos se sacudían con el viento, zumbaban y se estiraban, como si quisiesen abandonar la tierra en que nacieran. Había agudos silbidos entre los pajonales y las piedras esparcidas en la pampa. Había como suspiros enormes, lanzados por toda la tierra. Había alaridos, sollozos, cánticos inenarrables. Era la feroz y poderosa sinfonía que entona el viento en esas soledades.

Martín, que caminaba contra el viento, sentía venir a azotarle la cara aquellos soplos furiosos que parecían rechazarle lejos de la tierra inhospitalaria, adonde iba con tanto ahínco. La faldita de su leve sombrero se batía sin cesar contra la copa con un interminable suscusón de golpes secos y rápidos; su poncho, cuyos flecos despeñados se agitaban, acusaba propensiones de abandonar batiéndose a manera de una vela. Y su pañuelo de seda, asimismo, evolucionaba sin descanso en derredor de su cuello con su flotante rosón, que tan pronto estaba atrás como a los lados. Martín taconeaba sin desmayo contra los jarres de su mula, un animal sumamente lerdo, que parecía no poder avanzar contra el viento. En aquellos momentos maldecía Martín sus pequeños espinales, que no causaban impresión ninguna en la bestia. En vez de tan ridículos ademiniclos, él habría querido dhora llevar pañales en los tacones. Por

**F. Missler**  
**BUENOS AIRES** **SAN MARTIN 666**  
 Casa de confianza para hacer remesas.  
 venta de pasajes y cambio de dinero.

La casa de Fotografados y Estereoscopia

**Raimundo Martín**  
 334—CALLE CHACABUCCO—334  
 Unión Telef. 1503, Avenida

**EL IMPUESTO SOBRE EL PRIVILEGIO**  
 (sección)

FOLLETO DE 16 PAGINAS  
 de J. B. Justo. — Precio: 10 centavos  
 El ajenjo es un veneno más terrible  
 que la morfina y la belladona.

Soldati, a las 3.30 de la tarde. Tren de la estación Buenos Aires C. G. B. A., a las 2.35 p. m.  
 P. Unidos B. T. Irusta; A. Ruiz y G. Spotorno; A. Fossa (cap.); M. Blasco y E. Acosta; A. Pifreño, E. Santos, N. Santos, N. Vago y J. Vale. Suplentes: J. Montes de Oca y J. Galego.  
 Peñarol Argentino v. Portenos Unidos A. — Se jugará en Haedo, a las 3.30 a. m.  
 P. Unidos R. Colángelo; J. Puga y J. B. Marchionato; P. Belluci, A. Puga y A. Fossa (cap.); A. Loro, V. Roma, J. Daido, A. Perini y E. Magio. Suplentes: P. E. Faro y E. Perini.  
 Referee oficial, J. Aranchol.  
 Porvenir de V. Alsina v. Estudiantil Argentino. — Se jugará en Valentín Alsina, a las 3.30 p. m.  
 Team de Estudiantil: Corengia; Duarte y Rodríguez; Bernocchi, Toldo y Bertini; Carrillo, Durand, Carini, Colombo y Pigno.  
 E. Argentino v. E. Del Valle Iberlucea. — En Maldonado.  
 Estudiantil: E. Gogorno; G. Rodríguez y S. Alvarez; J. Giménez, A. Pelado y J. Santa Bárbara; T. L. Kostino, J. Traga, B. M. Bovin, R. Campeche y P. Godino. Suplentes: J. Tessedo y Lemonara.

Se avisa al club E. Del Valle Iberlucea que deberá tomar el tranvía 86 ó 94 y bajarse en avenida San Martín y arroyo Maldonado, y caminar 3 cuadras a la derecha.  
 Germinal A. v. Talleres. — Se realizará en Villa Ortúzar, a las 3.30 p. m. Referee oficial, señor Carpi.  
 Unión y Lealtad v. Wanderers Argentino R. — Se jugará en Pileta, a las 3.30 p. m. Referee oficial, señor Carpi.  
 Libertarios Juniors A. v. Soler. — Se jugará en Lanús, a las 3.30 p. m. Tranvía 102, bajarse en la estación Lanús, tres cuadras a la derecha.  
 Argentinos Juniors v. P. Boca Alumni B. — Por la división mayores, sección B, se jugará en Villa Ortúzar, Estombar 902, a las 1.30 p. m.  
 Referee oficial, T. Febe.  
 Inglaterra v. Hormiga de Oro B. — En Liniers, Rivadavia 12.000. Se jugará a las 3.30 p. m.

La Tarde v. P. A. de V. Alsina. — Este interesante match se llevará a cabo por el campeonato de la sección D, menores, bajo los auspicios de la liga LA VANGUARDIA, en el field de los segundos nombrados, que poseen en Valentín Alsina, a las 1.45 de la tarde.  
 Defenderán los colores blancos del C. A. La Tarde, los siguientes jóvenes: A. Fioridisse; A. Paredes y O. Vidal; M. Peñaranda, E. Paredes y B. Spósito; J. Fanelli (cap.), J. Fernández, M. Fernández, A. Filoni y J. Fanelli.  
 Los jugadores del club La Tarde deberán reunirse en la calle Defensa y Brasil, a las 12.45 de la tarde, sin falta.  
 La Tarde v. Alberto de Diego. — Este partido, por la sección I, menores, de la liga LA VANGUARDIA, se jugará en el field del segundo de los nombrados, ubicado en Talleres, a las 3.30 de la tarde.  
 Los jugadores del club La Tarde deberán reunirse en Defensa y Brasil, a las 1.30 p. m. Se ruega no faltar.  
 Porvenir Argentino de V. Alsina v. Mario Bravo. — Este partido oficial, de la división menores, sección C, se llevará a cabo bajo los auspicios de la liga LA VANGUARDIA, a las 1.30 p. m., en el field que posee el primero de los nombrados.  
 El team de P. Argentino estará representado por los siguientes aficionados: J. Rincón; J. T. Fernández y F. Casanova; F. González, M. Etcheverri y M. Ariasendi (capitán); F. Fernández, J. Fernández, M. Onofrio, A. Capurro y A. Montenegro.  
 Se avisa al team M. Bravo que en vez de jugarse a la mañana como estaba anunciado, se jugará a la tarde, a las 12 meridiano, en Valentín Alsina.  
 Vanguardia Unidos v. San Andrés. — Se jugará en Rivadavia, a las 3.30 de la tarde.  
 El team San Andrés estará formado por los siguientes jugadores: A. Lentin; P. Barberini y F. Freccia; S. Merlido; N. Fossatti, S. Caffaro (cap.), C. Reali, E. Lanella, C. Barberini, U. Lentin y F. Coppola. Suplentes: R. Rey y José Vitale.  
 Alberdi v. Defensores de Belgrano. — Se jugará en Martínez, a las 3.30 p. m.  
 Los jugadores visitantes serán esperados en la estación Martínez por un delegado del club Alberdi.  
 Portenos Unidos B v. Defensores de Malpá A. — Se jugará en Villa Soldati, a las 1.30. Tren de la estación Buenos Aires (C. G. B. A.), a las 11.55 a. m.  
 Portenos Unidos B v. O. Ferulano; C. Pavessi y A. Pavessi; M. Domínguez, P. Palombo y M. Sole; G. Oteiza, J. Pasip, A. Dávila, Montes de Oca y Cambra.  
 Portenos Unidos v. San Martín. — (5a. división, amistoso) — Se jugará en Villa Soldati, a las 12.30 p. m. El tren de la estación B. A. (C. G. B. A.), sale a las 11.55.  
 Portenos Unidos: M. Patino; Gervino y Mutio, González, Patino y Gervasio; Díez, Motoni, Larrea, Mutio, (capitán) y Alvarez.  
 Martínez contra Vélez Sarsfield. — Este match oficial por el desempate de la sección D, se jugará en Villa Urquiza, field de C. A. Kimberley, a las 3 p. m.  
 Team Martínez: E. Ballini, J. Rosa y J. Ricci, G. Gentile, F. Gatoroncuari y

Colombo, J. Chiappe, T. Senigalla, E. Rolandi, O. Pucci y M. Arias.

ASOCIACION A. DE FOOTBALL

Programa de partidos para mañana

Segunda liga reserva (ganadores de las secciones A y B) — Boca Juniors v. River Plate, en la cancha de Racing.

Tercera liga (final, copa de Competencia) — Racing A v. Riachuelo A, en la cancha de Platense.

Tercera liga (semifinal Campeonato, secciones D y F) — Nelson B v. Riachuelo B, en la cancha de Platense.

Quinta liga (Campeonato) — Racing v. San Isidro, en Avellaneda; Barracas Juniors v. Unión Excursionistas, en Villa Barco.

Día lunes 8 — Final de la Copa de Honor Racing v. Nacional, en Montevideo.

Cuarta liga (desempate sección A) — Estudiantes v. River Plate, en la cancha de Racing.

Quinta liga (Campeonato) — Racing v. Arenales, en Avellaneda.

Las últimas resoluciones del consejo de la Asociación

En su última sesión, el consejo de la Asociación Argentina de Football trató y resolvió diversos asuntos de interés.

El balance de noviembre arroja un saldo a favor del presente mes de más de 3.000 pesos, lo que no deja de ser importante si se tiene en cuenta lo reducido del número de partidos jugados.

F. C. Sur presenta en debida forma su protesta contra el club Olivos, alegando que los jugadores Sescoso y Vecchi, que militan en las filas de éste, están descalificados de hecho por faltar cometidos durante la temporada, solicitando, por lo tanto, los puntos del match que éstos les ganaron últimamente.

Una comisión compuesta por los señores Guassone, Bergalli y Gil ha quedado encargada de hacer las comprobaciones del caso.

Como el club Barracas Central expusiera en nota que el jugador V. Caso, que figura en la planilla del encuentro con Gimnasia y Esgrima de Flores no es tal, se designa a los señores Zanna y Susán para comprobar la identidad del mencionado jugador.

FEDERACION A. DE FOOTBALL

La junta directiva ha resuelto suspender el partido de intermedia que debían jugar los clubs de Floresta con General Belgrano, por cuanto el primero de ellos tiene pendiente el resultado de un partido jugado con Martínez, que se halla a estudio de la comisión divisional, y cuyo veredicto puede variar su situación en el campeonato.

Se ha fijado la cancha del club Kimberley, en Villa Urquiza, en la que deberá jugarse el partido entre Argentino de Vélez Sarsfield y Martínez, para el match de desempate.

Partidos a jugarse el domingo próximo:

Primera división — Hispano Argentino v. Atlanta, Independiente y Gimnasia y Esgrima.

División intermedia — Ganador de la sección A, Floresta v. ganador de la sección B, General Belgrano.

Tercera división — Sección D: Argentino de Vélez Sarsfield A v. Martínez A, jugarán el partido de desempate para clasificar al ganador de la sección.

Sección E: Federal v. Tapiales. Sección F: Sport Club Internacional v. Portenos Unidos, jugarán los 20 minutos que faltaban para terminar el partido del 3 de agosto próximo pasado. Sección G: San Martín v. General Balcarré, Monserat v. Solís A. Sección H: Plate United A v. Alsina Juniors.

Cuarta división — Sección A: Tigre v. Kimberley. Sección D: Tapiales v. Peñarol Argentino.

Partidos suspendidos para mañana

Vélez Sarsfield v. Federal, Argentinos Juniors v. Alsina Juniors, Wanderers Argentino v. Alsina Juniors, Wanderers Argentino v. Alsina Juniors.

**CASA CUETO**  
 HACE TRAJES A LA MEDIDA DESDE \$ 80 HASTA \$ 29.80  
 Entre Ríos 799 Esq. Independencia 1801

**Avisos varios**

**PERSONAS BUSCADAS**

Deseo saber el domicilio de mi hermano JOSE LAVOLPE, que vive en Buenos Aires. — Vicente Lavolpe, San Juan 653. Tucumán. v-30-12-913.

**ALQUILERES**

EN FLORES, SE ALQUILA CASA DE seis habitaciones, Camacua 668. Tratar: San Martín 142, oficina 25 v. 913

**CORREO**

Club Estudiantil Argentino. — La comisión de fútbol se reunirá el último jueves del mes actual.  
 Southern United 5, Estudiantil Argentino 0.  
 Club S. Lorenzo de Almagro. — Los jugadores que mencionan jugarán la próxima temporada de invierno por el club Vélez Sarsfield.

**COMERCIALES**

Valor de la moneda

Tipo corriente en plaza: 227.27 c/o  
 Un peso nacional vale 0.44 c/o.  
 Un argentino (5 c/o), vale 11.33 c/o m/n.  
 Un peso oriental vale 2.43 c/o m/n.  
 Una libra esterlina vale 11.45 c/o m/n.  
 Un napoleón (20 francos), vale 9 c/o m/n.  
 Moneda alemana (20 marcos), 4.34 c/o.  
 Agulla, 10.354 c/o.  
 Moneda española (25 pesetas), 5 c/o.  
 Condor chileno, 9.455 c/o.  
 Moneda brasileña (20.000 reis), 11.320 c/o.  
 Un chelín (12 peniques), 0.252 c/o.

**Cambios**

Sobre Londres, a 48 3/16.  
 " Amsteres, a 5.10 1/2.  
 " Alemania, de 4.10 1/2 a 4.11.  
 " Italia a 5.02 1/2.  
 " España, a 5.30.  
 " Francia, de 5.08 a 5.06 1/2.  
 " Estados Unidos, a 104.50.  
 " Río de Janeiro, a 14.850.

**A. FIORITO**

**EN AVELLANEDA**

A doscientos metros del tranvía eléctrico, 350 lotes de terreno entre edificios, y 50 casas.

**UN MILLON DE LADRILLOS GRATIS**

Lotes desde \$ 12 por mes. En venta particular mañana domingo, sobre los mismos terrenos, desde las 8 a. m. hasta las 6 p. m.  
 Único desembolso: UNÁ CUOTA y sin comisión. Pidan planos y boletos gratis en nuestras oficinas: VIEYTES 1900 y PERU 166.

Aquel que desde joven bebe todas las mañanas una "copita", llega a ser alcohólico sin remedio.

**Caja de conversión**

Movimiento de oro operado ayer:  
 Saldo anterior, c/o. 238.974.411.078  
 Entraron c/o. 1.149.374

Suma: 238.975.560.452  
 Salieron c/o. 629.092.800

Existencia en caja, c/o. 238.346.467.652

**Cereales**

Entradas ayer: Trigo, 4.687 bolsas; maíz, 11.452 id.; lino, 358 id.; avena, 1.202 id.; nabo, 1153 id.; cebada, 14 id.; harina, 400 id.; fardos pasto grandes, 2.005; id. chicos, 981.

Entradas por los diferentes ferrocarriles:

Estación Buenos Aires, 235 bolsas de trigo, 917 id. maíz, 900 id. avena, 791 id. patatas, 392 fardos pasto grandes.

Riachuelo: 4.720 bolsas de maíz.

Pacifico: 611 fardos pasto grandes, 467 id. chicos.

Retiro: 2.330 bolsas de patatas, 166 id. harina, 50 id. porotos, 129 fardos pasto grandes.

Puerto: 144 bolsas de lino.

Merced Central: 104 bolsas de trigo, 43 id. maíz.

Sola: 1.184 bolsas de avena, 2.389 id. maíz, 11 id. nabo, 1.979 id. trigo, 19 id. cebada.

Lacroze: 150 bolsas de avena, 282 atados paja, 278 fardos pasto grandes.

Brian: 12.161 bolsas de maíz.

**Ventas de ayer**

Trigo barilleta — 100 bolsas en Once a pesos 9.60, 215 id. a 2.30, 97 id. idem a 9.10, 160 id. id. a 8.90.

Trigo pampa — 89 bolsas en Once a pesos 9.40.

Trigo varias clases — 1.804 bolsas en Once a pesos 9.10, 170 id. a 9.13, 12 id. id. a 9.18, 16 id. a 8.70, 87 id. idem a 8.60.

Avena — 201 bolsas en Once, nuevo, a pesos 6.20, 523 id. viejo a 6.70, 500 idem nuevo a 6.10, 180 id. id. a 6.10, 100 id. id. a 6.60, 520 id. id. a 5.40, 350 idem Buenos Aires a 5.100 id. id. a 5.130 id. idem a 4.90.

Cebada — 100 bolsas en Once a pesos 5.40.

Maíz amarillo — 297 bolsas en Brian

a pesos 5.52 1/2, 128 id. Sola a 5.20, 137 idem id. a 5.20, 610 id. Once a 5.15, 100 idem id. a 5.10, 200 id. id. a 5.10, 790 idem id. a 5.10, 178 id. id. a 5.10, 1290 idem id. a 5.40, 400 id. id. a 5.250 id. id. a 4.90, 110 id. id. a 4.90, 83 id. id. a 4.90, 650 id. id. a 4.90, 363 id. id. a 4.80, 340 idem id. a 4.70, 430 id. Lacroze a 4.60, 117 id. id. a 4.60, 400 id. Buenos Aires a 4.50, 160 id. id. a 4.50, 323 id. Once a 4.45, 100 id. id. a 4.10, 203 id. Palermo a 3.60.

Maíz morocho — 50 bolsas en Sola a pesos 5.30, 145 id. id. a 5.80, 354 id. Once a 4.70, 287 id. id. a 4.50.

Maíz colorado — 620 bolsas en Once a pesos 5.

Avena nueva — Recibense algunas partidas de este artículo procedente del oeste y sud de la provincia de Buenos Aires.

La calidad es muy buena, muy bien granada y de buen color.

Uno de los lotes, de un rendimiento de 40 kilos por hectolitro, fué vendido por los señores Santamarina e hijos en el Once a pesos 600 los 100 kilos.

Llegaron otros lotes mejor granados, que fueron vendidos entre pesos 6.20 y 6.10.

Telegramas recibidos por R. Bolsa de Cereales:

Londres: Mercado de trigo desanimado, con pocos negocios nuevos.

Liverpool: Mercado de trigo sostenido. Apertura para marzo, 7, 2, 1/2. Clausura anterior, 7, 2, 1/2. Apertura para mayo, 7, 2. Clausura anterior, 7, 1, 1/2.

Londres: Mercado de maíz amarillo sostenido, con regular demanda.

Liverpool: Mercado de maíz amarillo sostenido. Apertura para enero, 5, 1, 1/4. Clausura anterior, 5, 1.

**Bolsa**

Primera rueda. — Cédula Hipotecaria Argentina, al contado: 47.800 a 98.50, 25.000 a 98.30, 40.000 a 98.20; total, 112.300.

Crédito Argentino de 1905, al contado: 7.500 a 91.30.

Province of Buenos Aires, 3 1/2 c/o (oro), al contado: 1.500 a 65.

Bonos M. de pavimentación (semestrales), al contado: 30.000 a 82.70, 27.300 a 82.60; total, 57.300.

Obligaciones del Banco de la Provincia, 5 c/o, al contado: 10.000 a 79.60.

Catalinas (oro), al contado: 500 a 10.50, 100 a 10.45, 100 a 10.40; total, 700. Id. diciembre 6: 100 a 10.40; idem diciembre 9: 100 a 10.40, 100 a 10.35, 100 a 10.40; total, 370. Id. fin de mes 100 a 10.55, 100 a 10.55, 200 a 10.45, 400 a 10.50, 700 a 10.45, 200 a 10.50, 900 a 10.55, 1.200 a 10.60, 800 a 10.65, 600 a 10.70, 500 a 10.75; total, 5.100.

Banco de la República del Paraguay (oro), al contado: 22 a 80.

Azucarera Argentina (oro), al contado: 30 a 142.

Certificados de 20 c/o del Banco de Galicia, al contado: 150 a 19.

Banco Popular Argentino, al contado: 100 a 35.

Segunda rueda. — Cédula Hipotecaria Argentina, diciembre 6: 55.500 a 98.30, 50.300 a 98.20, 15.000 a 98.30, 70.000 a 98.20; total, 213.500.

Crédito Argentino de 1905, diciembre 6: 9.470 a 91.50.

Bonos M. de pavimentación (semestrales), diciembre 6: 5.000 a 82.60, 9.200 a 82.70; total, 14.300.

Empréstito interno, 2 1/2 c/o, diciembre 6: 1.000 a 35.70.

Catalinas (oro), diciembre 6: 200 a 10.60, 500 a 10.55; total, 700 id. fin de mes: 100 a 10.75, 100 a 10.65, 100 a 10.70; total, 300.

Banco de Galicia, diciembre 6: 20 a 93.

Certificados de 20 c/o del Banco de Galicia, diciembre 6: 100 a 19.

Certificados de 60 c/o del Banco Español, diciembre 6: 120 a 115.

Banco Popular Argentino, diciembre 6: 100 a 35.

Banco El Hogar Argentino, diciembre 6: 13 a 250.

**Compraventa de valores**

En la Bolsa de Comercio hubo ayer demanda de los siguientes títulos:

Oxidrica Argentina, La Franco-Argentina, Banco Mercaderes del Paraguay, Cervecería Buenos Aires, Guillermo Padilla, Ltada., Banco Comercial Italiano,

General Pobladora, Cooperativa Nacional de Consumos, The Smithfield, Edificadora, La Mundial (seguros), As Quebracho, Argentina, Bliz y River Plate.

Se anotaron en venta los siguientes valores:

Mercado Central de Frutos, Industrial de Electricidad, Salinas Hermanas (fábrica de bolsos), Banco Río de la Plata, Lloyd Comercial de Mar del Plata, American Quebracho, Banco de Pampa y América, La Previsora (compañía de seguros), Mercado de Cereales a Término, Banco Argentino de Hipotecas y Edificación, Constructora Nacional, Banco de Buenos Aires, Colonia Alvear, Compañía General de Fomento, Banco Popular Español, Triandor Restaurant, Anglo-Argentina de Electricidad, Quebrachos Patagayos, La Proiedad, Arreñerá del Vizcaino y Sociedad Argentina de Edificación.

Mercado de Cereales a término

Primera rueda. — Lino, entrega en enero: 100 toneladas a 11.90, 100 a 11.91; total, 500, sobre dársena idem entrega en febrero: 100 toneladas a 10.81 y 100 a 10.82; total, 200, sobre dársena. Id. entrega en mayo: 100 toneladas a 12.20, sobre dársena.

Mercado Central de Frutos

Se descargaron ayer en este mercado 317 vagones y 24 carros cargados con los siguientes frutos:

983.745 kilos de lana, 145 atados de cueros laneros, 4.500 cueros vacunos, 563 id. de potro, 91 bultos de cerdas, 4 id. de plumas, 25 cascos de grasa y 47 atados de cueros vacíos.

Operaciones realizadas por los señores Salaberry y Berceche, Luro Hermanos, Pique Napp y Cia, Estrupano y Cia, Palacios Hermanos, M. P. P. Marti, A. Velaz y Cia, Murature y Cia, Cia Bayona y Ferrazzini, M. Irazola, C. Onakoyti Penin y Cia, J. Schurer Stolle, A. Bieue, Bellocq e Hita, M. D. Urquiza, Fucua y Caro, Santamarina e hijos, V. Carde y Cia, G. Rodríguez, S. Machiavello, J. Chapar y Cia, J. Etcheverry y Cia, Pedro y Antonio Lanusse.

**Ventas de ayer**

Cruza gruesa: 55.000 kilos a pesos 8.50, Sud: 48.000 a 9.50, Id. 42.000 a 8.50, Id. 48.000 a 9.10, 65.000 a 8.50, Id. 43.000 a 9.10, Id. 22.000 a 8.50, Id. 2.000 a 8.20, Id. 15.000 a 8.50, Id. 2.000 a 8.20, Norte: 2.000 a 8.50, Pampa: 4.000 a 8.20, Id. 2.000 a 8.50, Id. 6.000 a 8.30, Chubut.

Cruza mediana: 12.000 kilos a pesos 9.70, Sud: 17.000 a 9.50, Id. 2.000 a 10.50, Id. 14.000 a 9.50, Id. 6.000 a 10.20, Id. 7.000 a 9.10, Id. 14.000 a 10.50, Id. 3.000 a 10.60, Id. 5.000 a 10.30, Id. 16.000 a 10.10, Id. 7.000 a 9.20, Pampa: 2.000 a 9, Córdoba.

Cruza fina: 1.500 kilos a pesos 10.50, Sud: 3.000 a 10.10, Id. 1.000 a 11, Id. 2.000 a 10.60, Id. 5.000 a 10.20, Id. 2.000 a 9.50, Id. 4.000 a 9.10, Id. 3.000 a 9.60, Id. 5.000 a 9.50, Id.

Sud: 8.000 a 9.50, Id. 2.500 a 9, Id. 4.000 a 7.50, Id. 2.000 a 7.200 a 8.20, Oeste: 2.000 a 8.50, Pampa.

Borregas: 16.000 kilos a pesos 11 gruesa: 6.000 a 9.50, Id. 6.000 a 12, Id. 1.000 a 8.50, Id. 1.000 a 12, Id. 1.000 a 9, Id. 4.000 a 10, Id. 2.000 a 10.50, Id. 1.000 a 10, Id. 1.000 a 8.50, Id.

Pieles laneros, estación consumo — 3.000 kilos a pesos 0.94, 2.500 a 0.92, 3.400 a 0.92, 1.300 a 0.91, 3.000 a 0.99, 800 a 0.89, 1.500 a 0.88, 1.800 a 0.85, 1.500 a 0.85, 1.900 a 0.84, 1.300 a 0.





ABOGADOS

E. DEL VALLE IBERLUCEA y FERNANDO DE ANDRÉS — Abogados. — Unión Telefónica 118. Libertad. — Estudio: Talcahuano 417.  
 Dr. CARLOS N. CAMINOS — Abogado. — Calle 75 núm. 230, Mercedes (provincia de Buenos Aires).  
 Dr. MARIO BRAVO — Abogado. — Libertad 472, Buenos Aires. — Unión Telefónica 5157, Libertad.  
 Dr. ALFREDO L. PALACIOS — Abogado. — Viamonte 1533. — Unión Telefónica 479, Avenida.  
 Dr. ELISEO A. DIAZ — Ex agente fiscal, ex defensor de pobres y menores. — Estudio, Lavalle 1222, escritorios 13 y 15 del 1er. piso. De 1 a 2 p. m. Particular, calle Arévalo 2746. De 8 a 9 a. m. y de 7 1/2 a 8 p. m.  
 v-6-12-13.

ESCRIBANOS

ALFREDO VADONE — Escribano. — Corrientes 633. Unión Telefónica 5358, Avenida.

INGENIEROS

R. RODRIGUEZ DE VICENTE. — Ingeniero. — Montevideo 261.

VARIOS

AGUSTIN G. FERRO. — TENEDOR DE libros. — Arregla contabilidad ástrada y se ofrece a llevarlas por horas durante la noche. Honorarios módicos. Dirigirse: Colindres 293, Ciudad.  
 LORENZO E. MAGGIO — Constructor diplomado. — En la capital y provincias. Australia 116. Unión Telefónica 445, Barracas.  
 LECCIONES DE VIOLIN. — El profesor Anatolio Rahanovich, discípulo del maestro Cattelan, da lecciones de violin y piano. — Pueyrredón 1035. — Atiende a las 7 p. m.

SE ORGANIZAN BANDAS DE MUSICA Y ORQUESTAS para ciudad y campaña. — Dirigirse por carta o personalmente a Ernesto Le Sommer, Rafaela 442 y Orán 324, capital.

TALLER DE RELOJERIA. — Santa Fe 1450. — Juan Binaghi. — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

SE ACEPTAN COBRANZAS EN TODA la capital, de sociedades, revistas, etc., con garantía. — Vicente Martínez, Gorriti 1859. — Coop. Telefónica 183, V. Crespo.

Fotografía  
Dagnino Hnos.

633-ENTRE RIOS-633

SUCURSAL:

SANTA FE 3013 — Buenos Aires

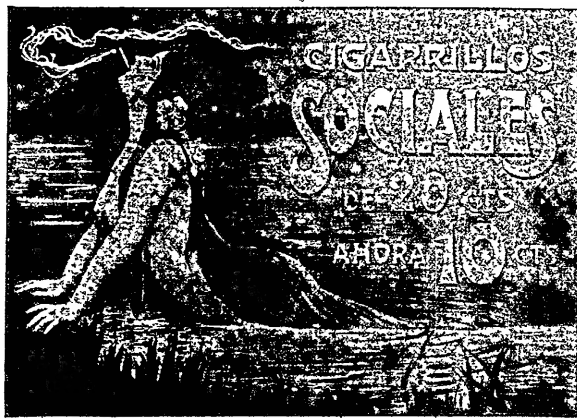
Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presenten el último recibo.

Broncería,  
Fundición, Tornaría, Reposaje  
R. HAUPT y M. PIZZA  
VICTORIA 3270 — BUENOS AIRES

El Hogar Obrero  
ha trasladado sus  
oficinas a su local social:  
Bolívar 1864.

Asociación Obrera de Socorros Mutuos  
ALBERTI 668, BUENOS AIRES  
Sección Banfield y Talleres:  
CAVOUR 325, TALLERES

En esta sociedad, constituida y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde 3 hasta 45 años de edad.



COCHEROS  
VELAS

Coche Corona y Coche doble Ancla  
(DE LA FABRICA REAL DE Gouda)

Exijan esas dos marcas. — Son las mejores.

HERNIAS



QUEBRADURAS. — Se reducen radical y rápidamente, éxito seguro y garantido, por rebeldes que sean, a todas las edades y sexos, con el nuevo Reductor DORAT, patentado y autorizado por el Departamento Nacional de Higiene.  
 Siete grandes premios. Se remiten gratis certificados y folletos explicativos.

INSTITUTO ORTEPEDICO  
CALLE SUIPACHA No. 1128  
Buenos Aires

ALOS MANDRINES



LOS MAS EXQUISITOS CAFÉS Y TES  
ENVASE ESPECIAL  
Patentado por el superior gobierno de la nación

Imprenta  
Lotito y Barberis  
133-BALCARCE-133  
UNION TELEFONICA 5340, Avenida

Casa principal: 1992 Rivadavia 1996. — Casa central: Rivadavia 1456. — Sucursales: Santa Fe 1381 Bernardo de Irigoyen 1117, Entre Rios 732, Cangallo 936 y Corrientes 4216. — Coop. Telef. 1215 Oeste

**A.CABEZAS**  
SARMIENTO 522 al 562 entre Florida y S. Martín (BA)

Artículos generales para hombres, jóvenes, niños, niñas y bebés.  
 La casa más importante de la América del Sur.  
 La casa que confecciona mejor y más barato en todo el mundo.  
 La que más liberalmente acuerda créditos. No cobra comisión, interés, ni recargo alguno.

Evita Fumar Mal Toscano  
El que exige el verdadero anillo del  
**FAMOSO AVANTI LEJITIMO**

José Momo

Agencia de periódicos y revistas de Italia y España

Se aceptan suscripciones de la campaña para "L'Asino", "Avanguardia Socialista" de Roma, "Sempre Avanti", "La Critica Social", "La Giustizia", "Il Galileo", "Il Corriere", "La Riforma", "Il Lavoro", "El Socialista" de Madrid, "La Vida Socialista", "La Lucha de Clases", "El Motín" de España, y "El Socialista" de Montevideo.  
 Dirigir la correspondencia a JOSE MOMO, México 2072.  
 NOTA. — Pago adelantado.

GENEALOGIA  
FOSFORO  
MARCA  
VICTORIA  
3 CAJAS  
POR 10 CVOS

Delicias de Verano!  
Compañía Alemana Transatlántica de Comestibles

**Casa Roveda**  
Juan y Federico Roveda  
DEFENSA 818 - BUENOS AIRES  
**ROPA PARA OBREROS**  
**ROPA ADEGUADA A CADA GREMIO**  
Enviamos mercadería a cualquier punto de la República.  
**Nuestra ropa no se desdosa**



Ambo de  
Chauffeur  
a \$ 12.

**LA OBRA PARLAMENTARIA**  
De los diputados socialistas por la capital  
**0.50 Juan B. Justo y A. L. Palacios 0.50**  
Mayo - 1912 Abril 1913  
DOS TOMOS DE GRAN FORMATO Y DE MAS DE 170 PAGINAS CADA UNO, A \$ 0.50 EL EJEMPLAR  
**En venta en nuestra Librería**  
**675-RECONQUISTA-675**

Dirigir los pedidos acompañados de su importe a la Librería de LA VANGUARDIA. — \$ 0.50 el ejemplar

**MUEBLES** — Del Productor al Consumidor — NADA DE INTERMEDIARIOS  
Ocasión! Riquísimo juego, 2 plazas, "Luis XV", 2 piezas, no- \$ 250  
gal y robe. Espléndido juego, 2 plazas, "Luis XV", 2 piezas, no- \$ 175  
molde fines, lamas biseladas.  
NO OLVIDEIS, COMPAREROS, QUE ES LA CASA QUE VENDE MAS BARATO  
**TERZA HERMANOS**  
Fábrica: ROJAS 749-(Coballito) 2043 RIVADAVIA 3043  
Coop. Telef. 3392 (Oeste) 320 (Norte)